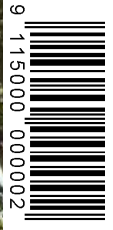


Periodico di informazione della Città di Monza

Numero 3 | Giugno 2018

# *tua* MONZA



NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

Un'estate da vivere  
all'aria aperta



PROFESSIONAL TATTOOING & PIERCING - VIA CARLO MEDA 13A MONZA

*ultra precision*  
**MICROBLADING**

*ambiente esclusivo*

PROFESSIONAL TATTOOING & PIERCING


**trucco semipermanente**

EYELINER - LABBRA - SOPRACCIGLIA EFFETTO NATURALE PELO PER PELO



[info@kikitattoo.com](mailto:info@kikitattoo.com)

TEL. 039.5964629

  [kikitattoomonza](https://www.instagram.com/kikitattoomonza)

# tua **MONZA**

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tu* COMUNE

Anno XVI numero 3 - Giugno 2018  
Distribuzione gratuita - Pubblicità 35%  
Tiratura 56.000 copie  
Reg. Tribunale di Monza n. 966 del 23/3/94

Editore  
Comune di Monza

Direttore  
Dario Allevi - Sindaco di Monza

Direttore responsabile  
Marta Caratti

Comitato editoriale  
Cesare Maria Gariboldi  
Marco Nasi  
Marco Lamperti  
Paolo Piffer

Redazione  
Bruna Bonzini  
Paola Gallo  
Patrizia Sinatra

Segreteria di redazione  
ufficiocomunicazione@comune.monza.it  
tel. 039.2372.342

Fotografie:  
Archivio Servizio Comunicazione istituzionale  
e Relazioni Esterne

Composizione: Promotion Merate s.r.l.

Stampa: Grafiche Artigianelli S.r.l.

Raccolta pubblicitaria:  
Promotion Merate s.r.l.  
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
Tel. 039.9989.1 - www.dmediagroup.it

Chiuso in tipografia:  
Giugno 2018

Distribuzione:  
Sisma Italia srl - Cernusco L.ne (Lc)

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione, anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.



<b>5</b>	Gustiamoci l'estate in città
<b>6</b>	Atmosfere da Regina
<b>9</b>	Angeli e demoni
<b>10</b>	La lezione del professore
<b>11</b>	Arie da Operetta in piazza
<b>13</b>	Cinema e concerti sotto le stelle
<b>14</b>	Musica nei Chiostrì 2018
<b>15</b>	Festa Europea della Musica
<b>16</b>	Eventi in città
<b>17</b>	E per i più piccoli? "Le mani nell'Arte"
<b>23</b>	Un'estate in movimento, sport per tutti i gusti
<b>27</b>	I giardini pubblici si rifanno il look
<b>28</b>	Un'estate di libri. Appuntamenti in biblioteca
<b>32</b>	Un'estate insieme
<b>36</b>	Mostre in città
<b>39</b>	I Grandi Concerti al parco
<b>40</b>	Nuove regole per le aree cani
<b>43</b>	In ascolto della città
<b>44</b>	Il Consiglio Comunale
<b>46</b>	Numeri utili

# IN ESTATE NON DIMENTICARE DI DONARE!

L'estate è uno dei periodi di maggiore criticità poiché il fabbisogno di sangue in questi mesi tende a crescere. Non rischiamo di trovarci in condizioni di emergenza! Il tuo aiuto è fondamentale! Donare è semplice, lo fai per te e per gli altri.

Tutti i donatori che doneranno dal 1° giugno al 30 settembre riceveranno un simpatico gadget da ritirare presso la sede di Avis Monza.

**Ti aspettiamo nella nostra sede di Via Marsala 5 a Monza,  
dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 20.**

**[www.avismonza.it](http://www.avismonza.it)**



# Gustiamoci l'estate in città

**DARIO ALLEVI** | Sindaco di Monza

**L**a stagione estiva è ormai alle porte: giornate luminose e calde invitano tutti, grandi e piccini, ad uscire di casa per gustarsi la città nella sua versione più allegra e vivace.

Per questo vi proponiamo un numero speciale di TUA MONZA, dedicato ai tanti, tantissimi appuntamenti che abbiamo preparato per vivere l'estate all'aria aperta, approfittando di un calendario di iniziative speciali. Ce n'è davvero per tutti i gusti!

Troverete tutte le proposte dei campus estivi pronti ad accogliere i più piccoli al termine dell'anno scolastico; tanti appuntamenti tradizionali, dalla rievocazione storica alla festa dei Patroni San Giovanni e San Gerardo, fino all'attesissimo spettacolo pirotecnico nel parco. Sfogliando queste pagine vi accorgete delle numerose novità in programma che siamo riusciti a mettere in agenda: ecco dunque il nuovissimo Festival dell'Operetta che per la prima volta sbarca in piazza, i grandi concerti al parco, un appuntamento speciale con la Storia dell'Arte raccontata niente meno che dal professor Vittorio Sgarbi, che dire poi dei numerosi appuntamenti con la musica, dai cori ai concerti in piazza? E per chi ama lo sport in tutte le sue discipline ecco il Monza Sport Festival, la Monza Resegone, il Torneo Internazionale Giove e la Mezza di Monza.

Insomma, con grande soddisfazione posso dire che Monza è pronta per aprire le porte a un'estate da vivere insieme: mi raccomando, vi aspetto!



“Monza è pronta per aprire le porte a un'estate da vivere insieme: mi raccomando, vi aspetto!”



# Atmosfere da Regina

**È** un appuntamento ormai irrinunciabile della tradizione cittadina e di grande spettacolo, che coinvolge centinaia di figuranti provenienti dal territorio e da varie località italiane, richiamati a rappresentare un momento storico significativo vissuto dall'antico borgo di Modoetia.

La rievocazione, giunta alla XXXVII edizione, va a completare la narrazione storica degli episodi degli anni scorsi: la ricostruzione del Duomo nel 1300, in concomitanza con il primo Giubileo della cristianità e l'arricchimento della Basilica grazie al ritorno del Tesoro Longobardo da Avignone.

L'ultimo duca di Milano Filippo Maria Visconti, fece impreziosire il Duomo con un **ciclo di af-**

**freschi dagli sfondi dorati**, commissionato agli artisti tra i più acclamati del gotico internazionale: gli Zavattari. Questo atto di mecenatismo avvenne per celebrare più sontuosamente le nozze dell'unica figlia Bianca Maria con il condottiero e stratega Francesco Sforza.

## **LA RIEVOCAZIONE STORICA**

**L'appuntamento è per il 9 giugno.**

Come di consueto il corteo, con il suo grande fascino storico e culturale, sarà preceduto da un intrattenimento in Piazza Roma, sotto i portici dell'Arengario. Dalle ore 16,00 si terranno animazioni a tema da parte di armigeri, arcieri e un gruppo di

merlettaie oltre ad altre attività promozionali attinenti alla manifestazione.

**Alle ore 21,00 avrà inizio la rievocazione**, che prenderà avvio da largo Mazzini. I figuranti, abbigliati con i costumi ispirati al XV secolo, percorreranno le vie del Centro Storico, sosterranno all'Arengario e termineranno in piazza Duomo dove si svolgerà una suggestiva rappresentazione di ispirazione medievale grazie a trampolieri, acrobati, attori e fuochisti: un'atmosfera unica studiata e realizzata in esclusiva per la Rievocazione Storica di Monza. Verranno proiettati alcuni affreschi degli Zavattari, immagini legate all'episodio a cui si ispira la manifestazione.

Anche per questa edizione è stato realizzato uno stendardo, ideato dal pittore Gaetano Grimaldi. Una pastiglia dorata a rilievo è stata creata per l'occasione da Mario Setti e Rossana Russomanno. L'importante finalità sociale rende l'evento anco-



Corteo Storico

**i INFO**  
**Un momento della rievocazione sul sagrato del Duomo**

ra più significativo: quest'anno sarà l'Associazione Cancro Primo Aiuto Onlus a coadiuvare, insieme all'ideatrice Ghi Meregalli, i componenti del Comitato Promotore e i numerosi volontari nell'organizzare e realizzare la storica tradizionale manifestazione.

In caso di condizioni atmosferiche avverse la manifestazione avrà luogo domenica 10 giugno con le stesse modalità.



## 6 giugno | San Gerardo, il co patrono di Monza

Il mese di giugno si apre a Monza con i festeggiamenti in onore di San Gerardo dei Tintori. In questa data il santo monzese, fondatore dell'ospedale e benefattore, viene ricordato in città, in particolare nelle vie intorno alla grande chiesa parrocchiale che ne conserva le reliquie. Le ciliegie, simbolo del santo, sono protagoniste dei momenti di festa, insieme alle cerimonie religiose. Le celebrazioni iniziano con la Santa

Messa alle ore 10, nella chiesa di San Gerardo, appunto; al termine della funzione religiosa, il Comune offrirà ciliegie ai passanti distribuite da donne



in costume. Lungo via San Gerardo e in largo Esterle, avrà luogo il mercato mentre dal ponte di San Gerardino il 5 giugno verrà calata nel Lambro la statua del Santo, a ricordo di un miracoloso attraversamento del fiume. Il Comune offrirà il consueto tributo alla Parrocchia ricevendo in cambio le ciliegie benedette, simbolo del Santo, che rimandano a un altro miracolo a lui attribuito.



dal 1891  
**ROMANO MARTEGANI**  
Made in Italy

CALZATURIFICIO ROMANO MARTEGANI SRL  
VIA CATALANI, 8 - GIUSSANO (MB)

OUTLET AZIENDALE  
0362.312608

APERTO TUTTI I SABATI 10.00/13.00 - 15.00/19.00



www.rm1891.com



**RISONANZA MAGNETICA SIEMENS  
"APERTA" TOTAL BODY  
PER CLAUSTROFOBICI  
E OBESI 1,5 TESLA**

**RISONANZA MAGNETICA  
PHILIPS 1,5 TESLA**



**RADIOLOGIA**

Mammografia • Radiologia Generale • Moc • Opt  
Tac arcate dentarie ConeBeam

**Consegna immediata CD  
e successivo invio referto via mail**

**ECOGRAFIA**

**(Consegna immediata esame refertato)**  
Ecografia di tutti i distretti corporei

**Ecocolor Doppler**

**(Consegna immediata esame refertato)**  
Cardiaco • TSA • Arti

**MEDICINA FISICA E RIABILITATIVA:**

**(15 fisioterapisti in 500 mq dedicati)**

Tecar • Rieducazioni motorie • Massaggi curativi  
Tens • Lonoforesi • Ultrasuoni • Radar Laser C02  
Terapia ad Onde d'urto • Diadinamiche • Elettrostimola-  
zioni Magnetoterapie • Idrokinesiterapie in piscina • Linfo-  
drenaggio con onde sonore

**POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO:**

**(45 professionisti in 11 ambulatori)**

Allergologia • Andrologia • Angiologia (Ecocolor Doppler TSA ed Arti)  
Chirurgia • Cardiologia (Eco- cardiocolor Doppler - ECG - Holter cardiaco e presso-  
rio) • Dermatologia (Asportazione verruche) • Dietologia - Nutrizionista • Endocrinologia • Fisiatria  
Ginecologia • Medicina estetica Neurologia (Elettromiografi a) • Neurochirurgia • Oculistica (OCT  
- Campo Visivo) • Odontoiatria Ortopedia (Infiltrazioni) • Osteopatia • Ostetricia • Otorinolaringo-  
iatria • Proctologia (Rettoscopia) Reumatologia • Senologia • Urologia

**ANALISI MEDICHE:** Prelievi lunedì-venerdì dalle 7.45 alle 9.00

**NUOVA APERTURA ODONTOIATRIA**

**MONZA - Via Borgazzi, 87/B - Tel. 039 2103560 r.a.  
www.politerapico.it - info@politerapico.it  
Orario continuato: 07:30-20:00 / SABATO 07:30-12:30**

**Convenzionati  
con il Servizio Sanitario  
Nazionale ed Assicurazioni**



# Angeli e demoni

## Naso all'insù per lo spettacolo pirotecnico

**P**reparativi in corso, anche quest'anno, per gli attesissimi "fuochi di San Giovanni", che si terranno il **24 giugno alle ore 22** nell'area ex Ippodromo del Parco di Monza (fronte Villa Mirabello). Quest'anno lo spettacolo, dal titolo Angeli & Demoni, rappresenterà l'eterna lotta tra il bene e il male: un lotta descritta attraverso un artistico uso degli effetti pirotecnici e sottolineata da una coinvolgente colonna sonora intervallata da letture ispirate al tema conduttore della serata.

Lo spettacolo Angeli e Demoni, della ditta Pirotecnica Morsani, ha vinto il Primo Premio ed il Premio del Pubblico all'International des Feux Loto-Québec di Montreal nel 2011 e il Premio Speciale della Giuria al Festival d'Art Pyrotechnique di Cannes nel 2013.

**Programma musicale:** Jason Farnham That Special Day, Audiomachine Reaching Danny Elfman Helboy Ii Titles, Atil Orvarsson Wolf Attack, Audiomachine The Battle, Giuseppe Vasapolli King Attak, Lisa

Gerrard Now We Are Fre, L. W. Beethoven Inno alla Gioia. In caso di maltempo lo spettacolo sarà rinviato al giorno successivo. **Info: 039.2302192 - [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)**

### I GIOVANNINI D'ORO

Si rinnova anche quest'anno la tradizionale cerimonia pubblica per il conferimento dei Giovannini d'Oro ai quattro monzesi benemeriti di cui uno alla memoria, che durante l'anno si sono distinti nel campo culturale, sportivo, economico-sociale. E' riservato a un'Associazione cittadina, invece, il premio Corona Ferrea. Le candidature pervenute al Comune sono esaminate da un'apposita commissione presieduta dal sindaco e formata da ex sindaci, personalità cittadine e da due consiglieri. L'appuntamento è per il **24 giugno alle ore 12** in Piazza Roma - Portici Arengario.



**i INFO**  
**Medaglia**  
**"Giovannino**  
**d'oro"**

## 24 giugno | San Giovanni Battista il patrono

Venerato in città sin dall'epoca della regina Teodolinda, il Battista rappresenta l'anima storica della chiesa monzese: la sua immagine campeggia sul Duomo a lui dedicato, il monumen-

to cittadino di maggior rilievo, mentre all'interno della basilica pregevoli affreschi tardo rinascimentali raccontano le vicende della vita del Santo tra racconto evangelico e agiografia.



**i INFO**  
**Statua**  
**di San Giovanni.**  
**Facciata**  
**del Duomo**

# La lezione del professore



**i INFO**  
**Vittorio Sgarbi**

**21 giugno - ore 21**

**Piazza Roma - Portici Arengario**

ni, che volentieri sarebbe tornato in città nei mesi estivi per una delle sue *lectio magistralis*. E così sarà. L'appuntamento con il pubblico - a metà tra uno spettacolo e una vera e propria conferenza - sarà dedicato alle bellezze e al patrimonio monumentale e architettonico della nostra città, spaziando tra storia, arte e letteratura. Le sue riflessioni partiranno dai monumenti più rappresentativi di Monza fino all'esame di alcune opere custodite nei Musei Civici: un appuntamento da non perdere per riscoprire alcuni degli aspetti inediti del nostro patrimonio artistico.

Info: [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)

**T**orna a Monza per celebrare in piazza la prima sera d'estate il professor Vittorio Sgarbi, celeberrimo critico d'arte ed esteta. Lo aveva promesso qualche mese fa, in occasione di uno spettacolo al Teatro Manzo-

**otosonica**)))  
professionisti del sentire

## APPARECCHI ACUSTICI APPLICATI COL METODO DONATI E TERAPIA DEGLI ACUFENI

**I punti di forza dei professionisti del sentire**

Si chiama "Metodo Donati" il punto di forza di **Otosonica**.

**Fabio Donati**, titolare dell'azienda presente in Brianza con due sedi, nella piazzetta vicino al CAM di Monza e all'interno dell'ospedale di Vimercate, spiega l'eccellenza del metodo.

"Nonostante il continuo avanzamento tecnologico degli **apparecchi acustici**, è necessario determinare che cosa realmente avviene nell'orecchio della persona mentre

indossa l'apparecchio acustico. Questo è possibile attraverso l'esecuzione di misure obiettive direttamente nel condotto uditivo". Conclude **Donati** "Intervenendo sulla regolazione dell'apparecchio acustico, si verifica che l'amplificazione sia adeguata alle capacità uditive della persona a cui si sta adattando l'ausilio uditivo".

**Otosonica**, inoltre, collabora con un team di specialisti per trattare il disturbo degli **acufeni**.

Non solo lo specialista otorino ma anche la terapeuta specializzata e altre figure professionali per affrontare al meglio il problema. L'acufene è un rumore invadente percepito dalla persona.

Una condizione che porta ad un evidente peggioramento della qualità della vita di chi ne soffre.

Per affrontare il problema e trovare la soluzione, **Otosonica** propone una consulenza gratuita.



**MONZA** (angolo Viale Elvezia)  
Via Martiri delle Foibe, 15 Tel. 039 5963024

**VIMERCATE** (c/o ospedale)  
Via SS. Cosma e Damiano, 10 Tel. 039 6081725

[www.otosonica.it](http://www.otosonica.it)



# Arie da Operetta in piazza

**È** atteso per la prima volta nel cuore della nostra città il **Festival dell'Operetta**: una tre giorni all'insegna della musica e dello spettacolo tutta dedicata a questo particolare genere musicale. Si parte giovedì 28 giugno con il Gran Galà per proseguire nei giorni successivi con due opere celeberrime per gli amanti e gli appassionati di operetta. Scenografie raffinate, personaggi in costume, un'orchestra dal vivo saranno gli ingredienti fondamentali delle serate, capaci di regalare emozioni musicali originali e di grande qualità. Il programma, messo a punto dall'Amministrazione Comunale e dalla Compagnia Italiana di Operette, vuole destare la curiosità degli spettatori, con l'obiettivo di far nascere un nuovo appuntamento nel già ricco carnet della programmazione estiva.

**28, 29 e 30 giugno**  
**Piazza Roma - ore 21**

Spettacoli con la Compagnia di operette Elena D'Angelo

**Giovedì 28 giugno**  
**GRAN GALÀ DELL'OPERETTA**

Arie e duetti tratti da Cin ci là, Vedova allegra, Il paese dei campanelli, La principessa della Czarda, Al cavallino bianco... Con Elena D'Angelo (soprano), Matteo Mazzoli (comico), Francesco Tuppò (tenore) e Sabri-

na Concarì (pianoforte). Produzione Gruppo da Camera Caronte.

**Venerdì 29 giugno**  
**LA VEDOVA ALLEGRA**

Operetta in tre atti di Franz Lehár. Con la Compagnia di operette Elena D'Angelo e il corpo di ballo Flexpoint. Regia di Elena D'Angelo. Produzione Gruppo da Camera Caronte.

**Sabato 30 giugno**  
**CIN CI LÀ**

Operetta in tre atti di Carlo Lombardo. Con la Compagnia di operette Elena D'Angelo e il corpo di ballo Flexpoint. Regia di Elena D'Angelo. Produzione Gruppo da Camera Caronte. Info: **039.230.21.92**  
- [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)

**INFO**

**Elena D'Angelo**  
**in La Vedova**  
**Allegra**

## La Vedova Allegra: la storia in pillole

Il Barone Zeta, Ambasciatore del Pontevedro a Parigi, riceve un ordine tassativo dal proprio governo: la signora Anna Glavari, giovane vedova del banchiere di corte, deve a tutti i costi risposarsi con un compatriota. Il Barone Zeta tenta di convincere il Conte Danilo Danilowich, segretario all'Ambasciata di Parigi, a sposare la ricca vedova. Danilo però non ne vuole sapere perché, fra lui ed Anna c'è già stato del "tenero" prima che lei sposasse il banchiere Glavari. Dopo una serie di vicissitudini, quando tutto sembra perduto, Danilo e Anna si confesseranno il loro reciproco amore.

# MONZA MILANO LECCO

## FARE LA DIFFERENZA

### NELLA DIAGNOSTICA E NELL'IMAGING DIGITALE

#### RADIOLOGIA DENTALE



#### MAMMOGRAFIA



#### ECOGRAFIA



#### M.O.C. DEXA



# EXEL SRL

## AMBULATORI

DIAGNOSTICA DIGITALE PER IMMAGINI

[www.exelambulatori.it](http://www.exelambulatori.it)  
[info@exelambulatori.it](mailto:info@exelambulatori.it)



Sede legale e operativa:  
20900 Monza - Via Ticino 22  
Cell. 335 187 16 33 - Fax: 039 272 78 61

Sede operativa:  
20149 Milano - Via Giovanni da Procida 26/28  
Tel. 02 336 17 499 - Fax: 02 336 10 651

Sede operativa:  
23900 Lecco - Via Don Antonio Mascari 67/A  
Tel. 0341 35 35 06 - Fax: 0341 28 90 18

Dir. Sanitario: Dr. Enrico Dante Casalini



CONVENZIONI DIRETTE CON:  
Faschim - Previmedical - RBM Salute - Ente Mutuo Commercianti

**PRENOTA SUBITO**  
**039 214 12 53**

Exel S.r.l. è una **Struttura Privata Accreditata** presso la **Regione Lombardia non Convenzionata**.  
Il costante monitoraggio dei protocolli e l'adozione delle tecniche digitali più innovative permettono di offrire eccellenti servizi a prezzi particolarmente competitivi.

# Cinema e concerti sotto le stelle

Torna l'appuntamento con il cinema sotto le stelle nel cortile adiacente la Villa Reale: anche quest'anno il programma si arricchisce di un carnet di concerti che proporranno programmi musicali per allietare l'attesa del calar del buio prima delle proiezioni. Il programma comprende un'ampia scelta di generi in grado di soddisfare tutti i gusti.

**Cortile del Liceo Artistico Statale "Nanni Valentini" Villa Reale**

**Orario di apertura ore 21.00 – Inizio film ore 21.30**

La rassegna di cinema all'aperto, organizzata in collaborazione con spazioCinema, ci accompagna durante i due mesi estivi ripercorrendo un anno di cinema di qualità. L'ampia offerta filmica prevede **oltre 70 titoli**: i migliori film dell'anno, le pellicole premiate agli ultimi festival cinematografici e importanti **prime visioni**.

Tra queste segnaliamo, nella prima parte del programma **JURASSIC WORLD-IL REGNO DISTRUTTO (14 giugno)**. Tre anni dopo la chiusura del parco Jurassic World, sull'isola Nublar i dinosauri hanno vissuto liberamente, ma sono minacciati da un'incombente eruzione del monte Sibo.

**OCEAN'S 8 (27 luglio)** Una banda di delinquenti ben determinata a confondere un malvagio gioielliere mettendo le mani su un collier molto ambito.

La programmazione sarà inoltre arricchita da molti nuovi **film ancora in proiezione nelle sale cinematografiche**, partendo con il film trionfatore al Festival di Venezia e agli Oscar



La forma dell'acqua



Chiamami col tuo nome



L'ora più buia



Jurassic world-il regno distrutto

2018. **LA FORMA DELL'ACQUA (13 giugno)**. Elisa, giovane donna muta, lavora in un laboratorio scientifico di Baltimora dove gli americani combattono la guerra fredda. Impiegata come donna delle pulizie, scopre che nello stesso laboratorio vive in cattività una creatura anfibia di grande intelligenza e sensibilità.

L'ultimo film di Paolo Sorrentino diviso in due parti **LORO 1 e LORO 2 (18 e 25 giugno)**

L'ultimo film di Matteo Garrone presentato al Festival di Cannes **DOGMAN (30 giugno)**. Dopo l'ennesima sopraffazione, deciso a riaffermare la propria dignità, Marcello immaginerà una vendetta dall'esito inaspettato.

L'avvincente film sulla vita di Winston Churchill **L'ORA PIU' BUIA (6 luglio)** che racconta le difficili vicende politiche che hanno colpito l'Europa nel 1940.

**ELLA & JOHN-THE LEISURE SEEKER (12 luglio)**. In una mattina d'estate i due anziani protagonisti, per sfuggire ad un destino di cure mediche che li separerebbe per sempre, salgono su un camper e partono per un avventuroso viaggio.

Il film accolto all'Oscar 2018 come la rivelazione dell'italiano Luca Guadagnino

**CHIAMAMI COL TUO NOME (14 luglio)** una vicenda che si svolge nell'estate del 1983, tra le province di Brescia e Bergamo.

A breve sarà disponibile il programma completo degli spettacoli: [www.spaziocinema.info](http://www.spaziocinema.info) - [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

## Arrivano i concerti di musica

**DUO ALLEGRETTO - 27 giugno**

Chitarristi: Francesco Taliento e Clara Ciliberti

**DUO CHITARRE - 4 luglio**

Silvia Vavassori e Sefora Vallarin

**QUARTETTO D'ARCHI FLAT**

- 17 luglio

Tommaso Bianchi e Kevin Tene - violino

Massimiliano Broserà - viola

Fabio Furlanetto - violoncello



**INFO**  
**Il Duo Allegretto**

# Musica nei Chiostri 2018

**i INFO**  
**Chiostro**  
**Istituto**  
**Leone**  
**Dehon**

**G**iunge quest'anno alla XX edizione la rassegna Musica nei Chiostri: un importante traguardo per un progetto nato dalla felice intuizione di coniugare musica e architettura. In programma cinque concerti in altrettanti meravigliosi chiostri. Questi angoli nascosti rivivono l'antico splendore grazie alle note che vi risuonano e la musica acquista un fascino tutto speciale grazie alla cornice suggestiva. Già dalla prima edizione la rassegna ha suscitato grande interesse e una partecipazione entusiasta, tanto da divenire un appuntamento tradizionale proposto dall'Amministrazione Comunale. "Musica nei Chiostri" si conferma inoltre uno degli esempi più riusciti di collaborazione tra le associazioni musicali della città, che hanno saputo trovare una sintesi delle loro diverse esperienze, pur conservando le proprie specificità.



## Non solo clown

**Tutti i sabati**  
**dal 7 luglio al 25 agosto - ore 21**  
**Piazza Trento e Trieste**

Undicesima rassegna internazionale di artisti di strada, clown, giocolieri, musicisti e mangiafuoco. Uno spettacolo allegro e divertente adatto ai bambini... di tutte le età che quest'anno ci accompagnerà per ben due mesi. Il programma completo sarà presto disponibile su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

## PROGRAMMA DELLE SERATE:

**Domenica 1 luglio - ore 21**  
**Chiostro Istituto Padre di Francia**  
**SWING MANOUCHE**  
**& MODERN VOCAL CHOIR**

A cura dell'Accademia Internazionale d'Arte e Musica

**Sabato 7 luglio - ore 18**  
**Chiostro dei Musei Civici**  
**DUO AŞKIN-CAŞKA**

A cura dell'Associazione Amici della Musica  
**Domenica 8 luglio - ore 21**  
**Chiostro Santuario delle Grazie**  
**CORO ANTHEM**

A cura dell'Associazione Musicale Coro Anthem aps  
**Sabato 14 luglio**  
**Chiostro San Pietro Martire**  
**ACCADEMIA CORALE DI LECCO**

A cura dell'Associazione Coro San Biagio  
**Domenica 15 luglio - ore 18**  
**Chiostro del Liceo Dehon**  
**CORPO BANDISTICO**  
**CITTÀ DI MONZA**

A cura del Corpo Bandistico Città di Monza  
**Info: 039.230.21.92**  
**attivita-culturali@comune.monza.it**

# Un grande show per la Festa Europea della Musica

Il giorno del solstizio d'estate si celebra in tutta Europa la **Festa Europea della Musica**. La manifestazione, nata in Francia nel 1982, ha assunto dal 1995 un carattere internazionale coinvolgendo contemporaneamente, ad oggi, più di 60 città europee. Anche Monza, per la prima volta, si unisce a questo "concerto globale" e propone una serata di spettacolo il **20 giugno** e un pomeriggio di musica il **21 giugno**.

**20 giugno - ore 21**

**Piazza Roma**

**"FESTA DELLA MUSICA" - SHOW**

Festa della  
**MUSICA**  
21 GIUGNO

La Festa della Musica per la nostra città abbraccia ben due giornate, con un grande concerto in piazza la sera del 20 giugno a partire dalle ore 21. Per la grande serata di musica è prevista tra gli altri la partecipazione sul palco di **Piero Cassano, Dario Baldan Bembo, Jo Squillo, Dik Dik, Giulia Aramà, Danilo Vizzini** ed il live-set di **Fernando Proce (RTL102,5) & Mau-**

**rizio Solieri (Vasco Rossi band).**

L'organizzazione è a cura di FIPI (Federazione Internazionale per la Proprietà Internazionale).

Info [www.festadellamusica.beniculturali.it](http://www.festadellamusica.beniculturali.it)

**21 giugno - ore 16**

**Piazza Roma**

**"IL MESTIERE DELLA MUSICA"  
WORKSHOP**

Musica, musica, ma non solo. Oggi a quanti desiderano cimentarsi in questa affascinante professione è richiesta la conoscenza e l'utilizzo di tante competenze, tra loro fortemente interconnesse, che un tempo erano distribuite su varie professionalità: il produttore artistico, il discografico, il promoter, il manager, etc. Dunque come si fa oggi il Mestiere della Musica? Partecipano al panel, aperto al pubblico, i più autorevoli esponenti dell'industria e delle istituzioni musicali italiane.

In casa all'aria aperta

**BRIANZATENDE**  
SPAZI DA VIVERE

**65% ECOBONUS**

Tende da sole • Pergolati • Vele • Tende interne • Zanzariere • Complementi d'arredo • Grate di sicurezza

**R93 Elegance**  
Tenda a cassonetto totale dal design morbido, compatto ed elegante.

[brianzatende.it](http://brianzatende.it)

 **INFO**

**Cena in bianco**  
edizione  
2016,  
Villa Reale  
foto di  
Agostino  
Ausilio



## Eventi in città

### SABATO 9 GIUGNO

■ Piazza San Paolo (ritrovo) - ore 9

#### **IL PARCO DI MONZA C'È MA NON SI VEDE**

Visita guidata in bicicletta al Parco.

Associazione Monza in Bici FIAB - [info@monzainbici.it](mailto:info@monzainbici.it)

■ Sede Coro Anthem (via Muratori, 3) - ore 16

#### **GIOCHIAMO CON LA VOCE**

Laboratorio corale per bambini da 6 a 12 anni. Prenotazione obbligatoria. Associazione Musicale Coro Anthem

- [info@coroanthem.it](mailto:info@coroanthem.it)

■ Largo Mazzini (ritrovo) - ore 16.30

#### **PASSEGGIANDO PER MONZA CON RENZO, AGNESE E LUCIA: SULLE TRACCE DEI PROMESSI SPOSI**

Percorso guidato alla scoperta dei luoghi evocati nei Promessi Sposi. Prenotazione obbligatoria. Associazione GuidArte

- [tel. 039.323222](tel:039.323222) - [www.guidarte.net](http://www.guidarte.net)

■ Parrocchia San Giuseppe

(via Guerrazzi, 30) - ore 21

#### **GOSPEL E SPIRITUAL**

Concerto di musica gospel e spiritual dei Diesis & Bemolli.

- Associazione Arte e Fede - Parrocchia San Giuseppe

- [parrocchiasangiuseppemonza@gmail.it](mailto:parrocchiasangiuseppemonza@gmail.it)

### DOMENICA 10 GIUGNO

■ Saletta Reale (Stazione FS) - ore 11

#### **MUSICA IN STAZIONE**

Concerto degli allievi della Fondazione Musicale Vincenzo Appiani. Prenotazione consigliata. Fondazione Musicale Vincenzo Appiani e Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza

- [segreteria@liceomusicaleappiani.it](mailto:segreteria@liceomusicaleappiani.it)

■ Villa Mirabello (Parco) - ore 17

Mirabello Cultura 2018

#### **A MERENDA CON IL CARDINALE ANGELO MARIA DURINI**

Lecture e conversazioni a cura de "Il cenacolo dei poeti e letterati del cardinale Angelo Maria Durini".

Alle ore 18, merenda in costume del '700 sul prato antistante.

Prenotazione consigliata. La Casa della Poesia di Monza

- [presidenza@lacasadellapoesiamonza.it](mailto:presidenza@lacasadellapoesiamonza.it)

■ Opera "Lo scrittore" (Parco) - ore 15.30

#### **C'ERA UNA VOLTA UNO SCRITTORE...**

Lecture per bambini sotto l'installazione "Lo scrittore" di Giancarlo Neri. A cura della Cooperativa La Baracca di Monza.

Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza onlus

- [info@amicimuseimonza.it](mailto:info@amicimuseimonza.it)

■ Piazza Trento e Trieste (ritrovo) - ore 16

#### **I SEGRETI DELLA MONACA DI MONZA**

Caccia al tesoro a tema storico con enigmi e indovinelli.

Iscrizione obbligatoria. A pagamento. Associazione Culturale

Variazioni sul Tema - [ass.variazionisultema@gmail.com](mailto:ass.variazionisultema@gmail.com)



**INFO:** [attivitaaculturali@comune.monza.it](mailto:attivitaaculturali@comune.monza.it) tel. 039.2302192  
Tutte le iniziative, se non specificato, sono ad ingresso libero



■ Teatro Manzoni - ore 16.30

## UN POMERIGGIO CON GIUSEPPE VERDI E LA SUA TRILOGIA POPOLARE



**i** INFO  
Aida 2017

Concerto lirico vocale e strumentale.  
Esecuzione della Corale Monzese, diretta da Aldo Ruggiano.  
Brani tratti da: Il trovatore, Rigoletto e La traviata.  
Prevendita presso Pro Monza - **tel.039.323222**.  
Corale Monzese - **socicoralemonzese@libero.it**

## LUNEDI 11 GIUGNO

■ Teatro Villoresi - ore 21  
Sentieri per l'infinito 2018

### IL CONTRIBUTO DELL'ESPERIENZA CREDENTE

Conferenza di Fra Paolo Benanti (Pontificia Università Gregoriana di Roma). Alle 20.45 preludio musicale.  
Procultura Monzese - **www.carrobiolo.it**

■ Sede Gruppo Micologico Vittadini (via Ghilini, 4/B) - ore 21  
**METODO DI COLTIVAZIONE DELLO SHI-TAKE**

Conferenza di Sergio Balestieri Gruppo Micologico Vittadini  
- **info@gmvmonza.org**

## MERCOLEDI 13 GIUGNO

■ Chiesa della Sacra Famiglia (piazza Caterina) - ore 21

### RASSEGNA DEI CORI MONZESI

Tradizionale concerto dei cori Anthem, Fioccorosso, Fior di Montagna e Le Dissonanze. Con esecuzione di canti popolari e polifonici. Fioccorosso, Fior di Montagna e Le Dissonanze  
- **coro.fiordimontagna@gmail.com**

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### CONCERTO ALLIEVI FONDAZIONE MUSICALE VINCENZO APPIANI

Concerto di fine anno degli allievi dei corsi base e medi di strumento solisti ed ensemble.  
Fondazione Musicale Vincenzo Appiani  
- **segreteria@liceomusicaleappiani.it**

■ Duomo (ritrovo) - ore 21

### LE STATUE RACCONTANO

Percorso guidato serale alla scoperta dei monumenti che ornano le principali piazze del centro storico.  
Prenotazione obbligatoria.  
Associazione GuidArte - **tel. 039.323222**  
- **www.guidarte.net**

## GIOVEDI 14 GIUGNO

■ Passerella Lambro (Ponte dei Leoni) - ore 18.30  
Festival europeo delle lingue dialettali e minoranze

### LA BELLA LA VA AL LAMBER

Spettacolo teatrale. Testi e regia di Luisa Gay.  
La Casa della Poesia di Monza  
- **presidenza@lacasadellapoesiamonza.it**

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### L'ICONOGRAFIA DI SAN GIOVANNI BATTISTA SUL TERRITORIO MONZESE

Conferenza di Daniele Cappelletti (esperto di storia).  
Circolo Numismatico Monzese  
- **info@circolonumismaticomonzese.org**

## VENERDI 15 GIUGNO

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### SAN GERARDO DEI TINTORI: STORIA E ARTE

Conferenza di Francesca Milazzo (storica dell'arte), con esposizione di opere pittoriche e lettura di poesie.  
Cenacolo dei Poeti e Artisti di Monza e Brianza  
- **ilcenacolopamb.monza@gmail.com**

## SABATO 16 GIUGNO

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 15

### ANNA CHE SORRIDE ALLA PIOGGIA

Presentazione del libro di Guido Marangoni "Anna che sorride alla pioggia", con la presenza dell'autore. Associazione Capirsi Down Monza onlus - **info@capirsidown.it**

## DOMENICA 17 GIUGNO

■ Cappella Espiatoria (ritrovo) - ore 10.30

### DALL'ECLETTISMO AL LIBERTY

Percorso guidato per le vie limitrofe alla Villa Reale alla scoperta delle architetture in stile Liberty.  
Prenotazione obbligatoria. Associazione GuidArte  
- **Tel. 039.323222 - www.guidarte.net**

## Eventi

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### **SULLE TRACCE DELLA FELICITÀ**

Concerto del pianista Francesco Pasqualotto. Musiche di Ludwig Van Beethoven, Franz Schubert, Fryderik Chopin e György Ligeti. Centro Culturale Talamoni

- [www.cctalamoni.net](http://www.cctalamoni.net) - [info@cctalamoni.net](mailto:info@cctalamoni.net)

■ Chiostro della Chiesa della Sacra Famiglia

(piazza Caterina, 9) - ore 21

Musica a km 0



**i** **INFO** Nanni Svampa

### **UNA SERA COL SCIURNANNI**

Serata in ricordo di Nanni Svampa con esecuzione dal vivo di canzoni della tradizione milanese.

Musiche eseguite da residenti del quartiere Ceder-na-Cantalupo.

Compagnia Teatrale Impara l'Arte - [montrabru@tiscali.it](mailto:montrabru@tiscali.it)

## MARTEDI 19 GIUGNO

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### **CONCERTO ALLIEVI FONDAZIONE MUSICALE VINCENZO APPIANI**

Concerto di fine anno degli allievi dei corsi superiori di strumento solisti ed ensemble. Fondazione Musicale Vincenzo Appiani - [segreteria@liceomusicaleappiani.it](mailto:segreteria@liceomusicaleappiani.it)

## MERCOLEDI 20 GIUGNO

■ Duomo (ritrovo) - ore 21

### **LA SAGRA DI SAN GIOVANNI NELLA STORIA**

Visita guidata serale per raccontare gli aspetti storici, economici e folcloristici della tradizionale Sagra di San Giovanni.

Prenotazione obbligatoria. Associazione GuidArte -

tel. 039.323222 - [www.guidarte.net](http://www.guidarte.net)

■ Chiesa degli Artigianelli - ore 21

### **LET'S SING!**

Il coro tra cinema e musica popolare. Concerto del coro Le Dissonanze. Associazione Musicale Le Dissonanze

- [coroledissonanze@gmail.com](mailto:coroledissonanze@gmail.com)

## VENERDI 22 GIUGNO

■ Duomo - ore 21

### **SALVE REGINA**

La devozione a Maria nella musica corale. Concerto di musica

sacra. Eseguono il Coro misto della Cappella Musicale del Duomo di Monza. Cappella Musicale del Duomo di Monza

- [doxnab@tin.it](mailto:doxnab@tin.it)

## SABATO 23 GIUGNO

■ Chiostro della Chiesa della Sacra Famiglia

(piazza Caterina, 9) - ore 21

Musica a km 0

### **UNO SCHERMO SUI SOGNI**

Serata con esecuzione dal vivo di colonne sonore.

Musiche eseguite da residenti del quartiere Ceder-na-Cantalupo. Compagnia Teatrale Impara l'Arte

- [montrabru@tiscali.it](mailto:montrabru@tiscali.it)



**i** **INFO** Cortiletto, chiostro, parrocchia Sacra Famiglia

## Un tuffo nella storia



**i** **INFO**

**Teatro Sociale di Monza (1810-1928) in piazza Mercato, attuale piazza Trento e Trieste, dove furono rappresentate molte opere di Rossini**

Sala Maddalena - (Via Santa Maddalena 7) - ore 21

### **MONZAROSSINIANA**

Concerto nel 150° anniversario della morte del compositore legato a Monza da musica ed amicizia. Voce recitante: Alessandro Baito, soprano Magdalena Aparta, testi a cura di Ettore Radice. Associazione Mnemosyne.

- [mnemosyne-monza@libero.it](mailto:mnemosyne-monza@libero.it)

## DOMENICA 24 GIUGNO

■ Piazza San Paolo (ritrovo) - ore 9

### **IL PARCO DI MONZA A TRE LIVELLI**

Visita guidata in bicicletta al Parco. A pagamento.

Associazione Monza in Bici FIAB - [info@monzainbici.it](mailto:info@monzainbici.it)

■ Arengario (portici Piazza Roma) - ore 18

### **CAN ÇAKMUR**

Concerto del pianista turco Can Çakmur, vincitore del 1° premio al Concorso Internazionale Scottish Piano Competition di

Glasgow 2017. Musiche di Beethoven, Liszt, Schubert, Chopin e Say. In collaborazione con Gioventù Musicale Italiana - [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)

## LUNEDÌ 25 GIUGNO

■ Sede Gruppo Micologico Vittadini (via Ghilini, 4/b) - ore 21

### IL GENERE INOCYBE

Conferenza di Fabio Mauri (esperto di micologia)

- [info@mgvmonza.org](mailto:info@mgvmonza.org)

## GIOVEDÌ 29 e VENERDÌ 30 GIUGNO

■ Centro storico - ore 11/20

### PROVE IN CITTÀ

Prove di orchestre, cori, bande e piccole formazioni musicali in più punti del centro storico. Associazione Musicale Andante - [andante.am@gmail.com](mailto:andante.am@gmail.com)

## SABATO 30 GIUGNO

■ Largo Mazzini (ritrovo) - ore 16.30

### SULLE ORME DI PUCCINI:

### VITA A MONZA NELL'OTTOCENTO

Passeggiata nel centro storico alla scoperta dei luoghi legati alla vita del compositore che ha vissuto in città dal 1887 al 1889. Prenotazione obbligatoria. Associazione GuidArte

- [tel. 039.323222](tel:039.323222) - [www.guidarte.net](http://www.guidarte.net)

■ Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### CENTOQUARANTUNO

Ovvero l'ultimo inganno mozartiano. Spettacolo musicale con due voci narranti e pianoforte a 4 mani.

Scritto e diretto da Michele de Candia. A pagamento.

Orchestra Sinfonica Accademici Jupiter

- [orchestrasinfonicajupiter@yahoo.it](mailto:orchestrasinfonicajupiter@yahoo.it)

## SABATO 7 LUGLIO

### CENA IN BIANCO MONZA

La location...è una sorpresa! Verà svelata solo pochi giorni prima dell'evento. La serata magica e reale sarà un'occasione per vivere la città in maniera insolita: una grande festa in cui si cenerà tutti insieme all'aperto sotto un cielo di stelle in uno dei luoghi più rappresentativi della città. Tutto dovrà essere di colore bianco; l'evento è aperto a tutti. Informazioni e iscrizioni: <https://www.facebook.com/ok.com/Cena-in-Bianco-Monza>



**i** INFO

**Cena in bianco edizione  
2017 Arengario**

[ok.com/Cena-in-Bianco-Monza](http://ok.com/Cena-in-Bianco-Monza) -293764804146764/

**Tel. 334 7014014 - [cenainbiancomonza@gmail.com](mailto:cenainbiancomonza@gmail.com)**

Iniziativa di Lorena Sala, socia promotrice di Cena in Bianco®.

# Mostre in città

## 11 - 13 GIUGNO

■ Urban Center/Binario 7 - Sala espositiva

### GIOCHI DI LIBERETA'

Esposizione di quadri, poesie e racconti dei pensionati del Sindacato Pensionati di Monza e Brianza.

SPI-CGIL Sindacato Pensionati di Monza e Brianza

- [spibrianza@cgil.lombardia.it](mailto:spibrianza@cgil.lombardia.it) -

## 16 GIUGNO

Piazza Roma - portici Arengario - ore 9.00/19.00

### LUCE E OMBRA

Mostra fotografica degli scatti dei soci del Circolo Fotografico Monzese, con l'obiettivo di avvicinare la città all'arte fotografica Circolo Fotografico Monzese

- [www.cfmonzese.it](http://www.cfmonzese.it) - [info@cfmonzese.it](mailto:info@cfmonzese.it)

## 16 - 24 GIUGNO

■ Urban Center/Binario 7 - Sala espositiva

### DIAMANTI DI SANGUE

Esposizione delle fotografie realizzate dal fotografo internazionale Vittore Buzzi nel corso di un reportage sulle condizioni dei minatori nella Repubblica Centrafricana.

Provincia Italiana della Congregazione dei Preti della Sacro Cuore di Gesù di Bétharram - [www.betharram.it](http://www.betharram.it)

## 24 GIUGNO

■ Cascina Bastia (Parco) - ore 10-18

### FUNGI DEL PARCO DI MONZA E FUNGI PRIMAVERILI

Mostra micologico-didattica. Gruppo Micologico Vittadini - [info@mgvmonza.org](mailto:info@mgvmonza.org)

## FINO al 30 GIUGNO

■ Mulino Colombo - Vicolo scuole 11

**1978-2018:**

### 40 ANNI DI MOSTRA IN MOSTRA

L'esposizione mette in luce il lavoro svolto in 40 anni di attività culturale dal MEMB per far conoscere oggetti significativi, documenti e fotografie del passato ma con uno sguardo verso il futuro. Museo Etnologico Monza e Brianza

- [www.memb.it](http://www.memb.it)



**MUSEI  
CIVICI  
MONZA  
CASA  
DEGLI  
UMILIATI**

# E per i più piccoli? “Le mani nell’Arte”

Una proposta divertente e istruttiva per bambini dai 5 agli 11 anni. E’ questo **Le mani nell’Arte**, il campus estivo programmato dai Musei Civici, che per l’edizione 2018 prevede ben 4 settimane di campus a scelta: le tre settimane tra il **18 giugno** e il **6 luglio** sono dedicate al tema *Siamo tutti pittori* e *Siamo tutti scultori*, anche per venire incontro alle esigenze delle famiglie dopo la chiusura delle scuole. La quarta settimana, dal **3 al 7 settembre** è dedicata a *Il lavoro dell’artista*. Le attività proposte, affidate a educatori specializzati, prendono spunto dal mondo dell’arte: ci si potrà cimentare nella pittura e nella scultura, senza tralasciare momenti di gioco al parco, occasioni di scoperta della città, laboratori in inglese e i compiti delle vacanze. I bambini trascorreranno le loro giornate al museo con la possibilità di ingresso dalle 8.15 alle 8.45 e uscita tra le 16.00 e le 17.00. Le “opere d’arte” prodotte nell’arco della settimana verranno esposte ogni venerdì in aula didattica, dove i genitori potranno ammirarle.

**i INFO**  
**Laboratorio**  
**al museo**



## Il calendario dell’estate al museo

**Mercoledì 13 giugno - ore 10.00**  
**MUSEO PER CONOSCERE**

**“Nel mondo della Fiber-Art”  
(laboratorio creativo per adulti)**

Ben oltre il “taglio e cucito” l’arte di comporre con fibre tessili è una delle ultime frontiere dell’espressività contemporanea; con forbici, aghi, fili, colle e colori si imparerà a realizzare un personissimo arazzo contemporaneo.

**Giovedì 14 giugno- ore 17,30**  
**FESTIVAL EUROPEO LINGUE  
DIALETTALI E MINORITARIE**

Conferenza nell’ambito della rassegna Mirabello Cultura; alle ore 18.30 spettacolo teatrale “Sulle rive del Lambro” (testi e regia di Luisa Gay). In collaborazione con La Casa della Poesia di Monza.

**Domenica 24 giugno - ore 15.30**  
**IL MUSEO TI INVITA**

**“San Giovanni Battista nell’arte”  
(percorso guidato)**

Monza festeggia il suo patrono e il museo diventa lo scenario di una visita alla scoperta della vita di San Giovanni Battista attraverso le opere che nei secoli rappresentano il santo, i luoghi che lo ricordano e la grande fiera sulla piazza del mercato.

**Giovedì 28 giugno - ore 18.00**  
**IL MUSEO TI INVITA**

**“Musica al Museo. Festa barocca”**

In occasione del 4° compleanno del museo verranno interpretate musiche del XVII secolo con l’Ensemble Il Giardino delle Muse diretto da Simone Erre. Al termine un rinfresco offerto dall’associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza onlus.

## Le Mostre

**Fino all’1 luglio**  
**TERRA MADRE**

Una selezione di dipinti di Giancarlo Nucci ripercorreranno il cammino artistico di un maestro dell’informale.

Il percorso è caratterizzato sul piano tematico da una continua attenzione ai temi esistenziali e sostenuto sul piano tecnico da una meticolosa indagine sulle possibilità espressive del colore e della



**i INFO**  
**Monte**  
**Hermon**  
**2015**

materia. Terra Madre è il titolo scelto per evocare il luogo ideale dove ritrovarsi e riconoscersi, un desiderio che traspare sulle tele di Nucci nella densità materica del colore e nella maestria del gesto tecnico.

**Domenica 10 giugno - ore 15**  
**Villa Reale**  
**DRAMATOUR "Le Regine di Monza"**

Un'interessante visita guidata per conoscere le tre regine di Monza che appariranno davanti agli occhi dei partecipanti in carne e ossa, per raccontare la propria storia. Il Dramatour, organizzato in collaborazione con Dramatrà, si snoderà tra la Villa Reale e la Casa degli Umiliati attraverso le più importanti figure femminili legate a Monza, la regina **Margherita, Marianna de Leyva e Teodolinda**. Il tour partirà dalla Villa Reale e percorrerà i luoghi della città dove queste donne hanno vissuto.



Al termine dell'esposizione un'opera del maestro contemporaneo verrà donata ai musei civici, arricchendo così le civiche collezioni.

**12 Luglio - 7 ottobre**  
**MANGIARE CON ARTE**

**Il cibo e l'alimentazione nelle stampe e nei dipinti delle collezioni civiche monzesi.**

Seguendo l'indicazione del Ministero per le Attività Culturali che individua l'alimentazione come tema dell'anno 2018, il Museo propone una mostra composta da un cospicuo numero di stampe antiche delle collezioni civiche che consente di declinare il tema del cibo e dell'alimentazione con opere realizzate dal '500 fino alla contemporaneità. Alcuni dipinti a soggetto provenienti dai depositi museali daranno colore e suggestione a un tema particolarmente adatto per stimolare l'interesse dei visitatori e che si presta ad essere sviluppato e approfondito anche con il mondo della scuola.

**Come ogni anno il museo rimane**  
**"APERTO PER FERIE"**  
**nei mesi di luglio e agosto**  
**con un ricco programma di appuntamenti.**

Le iniziative e le mostre proposte sono a pagamento. Per il campus e le attività occorre la prenotazione obbligatoria  
 Info: [www.museicivicimonza.it](http://www.museicivicimonza.it)  
 Info@[museicivici.it](mailto:museicivici.it)



Museo



**MUSEI**  
**CIVICI**  
**MONZA**  
**CASA**  
**DEGLI**  
**UMILIATI**



# EFFETTODONNA

P A R T I C I P A N T I

*Offriamo servizi Spa con aromaterapia per il benessere e la salute del capello*  
*Solo quando la cosmesi si sposa con la natura, nasce la vera bellezza.*

**Via Marsala, 54 - Monza - 039 2140496 [effettdonna.monza@gmail.com](mailto:effettdonna.monza@gmail.com)**  
 orari: martedì - mercoledì 9/12 14.30/19 - giovedì 10/20 - venerdì 10/19 - sabato 9/18

[www.totemsrl.org](http://www.totemsrl.org)

**Prima delle case  
scegli le persone**

Grafica **dot**  
ITALY



**dal 1960**



**SOLUZIONI IMMOBILIARI**

**TOTEM**

**039 325085  
02 22470100**

# Un'estate in movimento sport per tutti i gusti

**E**state, tempo da vivere all'aperto. Tempo per mantenersi in forma e per rilassarsi, anche immergendosi nella natura. Il nostro Parco è il luogo ideale per tutto ciò, un'oasi verde che offre ai monzesi (e non solo) tante opportunità per muoversi e fare attività fisica in un contesto naturale, più fresco e riposante rispetto alla città.

## giugno - ottobre 2018 SPORT NEL PARCO

Il progetto **Sport nel Parco**, proposto anche quest'anno in collaborazione con il Consorzio Villa Reale e Parco risponde perfettamente all' esigenza di migliaia di persone appassionate di sport, benessere e natura che possono scegliere, nel ricco calendario offerto, tante attività e diverse discipline sportive, cui si può accedere gratuitamente, da svolgere sotto la guida di tutors prevalentemente il sabato e la domenica. Dal 2008, anno della prima edizione ad oggi, i partecipanti alla manifestazione sono andati via via aumentando. Il programma di quest'anno, da maggio ad ottobre, propone **discipline aerobiche come Nordic Walking, Impacto Training, Danza regina, e discipline orientali come Jeet Kune Do, Yoga per adulti e bambini, Tai Chi Chuan, Ninuutsu, Shiatsu, Gong, Campane tibetane respirazione consapevole**. Direttamente dal Brasile si potrà partecipare a sessioni di **Capoeira, lezioni teoriche di vela** per bambini e adulti e solo per i più piccoli un avvicinamento al **mini rugby**.

Le attività si svolgono tra i Giardini Reali, Viale Mirabello, viale Montagnetta, Cascina del Sole.

Info e programma completo su

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

o [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

## 11 giugno - 7 settembre IN PALESTRA IL CAMP MULTISPORT 2018

Nove palestre scolastiche monzesi e la Forti e Liberi di Viale Cesare Battisti aprono le porte al "Camp Multisport" per accogliere bambini e ragazzi nel periodo estivo. Il programma delle attività è a cura delle società sportive individuate, che offrono ai più piccoli l'occasione di praticare molti tipi di sport, dai più tradizionali a quelli meno noti che durante il periodo scolastico difficilmente si possono sperimentare; il tutto in un clima sereno che ha l'obiettivo di far socializzare i ragazzi. Previsti anche alcuni spazi educativi e didattici, come lo studio della lingua inglese, attività ludiche e laboratori, l'aiuto nei compiti delle vacanze e mini-lezioni di educazione alimentare. Il Camp ha la durata minima di una settimana partendo dall'11 giugno fino al 7 settembre. Ogni società potrà proporre un calendario con tariffe e orari differenti (dalle ore 8 in avanti per l'ingresso - entro le 18 per l'uscita). Info e iscrizioni: [www.comune.monza.it/servizi/sport](http://www.comune.monza.it/servizi/sport)



**i INFO**  
**Attività del**  
**Monza Sport**  
**Festival**

**9 e 10 giugno**  
**Monza Eni Circuit**  
**(Autodromo Nazionale Monza)**  
**43° MONZA SPORT FESTIVAL**

Una due giorni di sport organizzata, come di consueto, dalle Società Sportive Monza e Brianza (USSMB) per appassionati e professionisti. Presenti 90 società sportive di Monza e Brianza, oltre che società di Milano, della Lombardia e estere, che presentano ben **200 tipologie di attività:**

■ le gare ciclistiche prendono il via con la 86° edizione della Maglia d'Oro Città di Monza, il trofeo Ciclistico Schiatti e la gara ciclistica a scatto fisso;

■ rotellistica con pattini in linea (Campionato Italiano freestyle 2018), la Roller Cup, e pattini a rotelle con Astro Skating e Corona Ferrea

■ torneo Nazionale di scherma

■ karate, judo, ginnastica atletica, ritmica, orientale

■ prove di tiro con l'arco con gli arcieri di Torrevilla

■ kart per adulti e bimbi proposto da Brianza Karting

■ arrampicata sportiva

■ equitazione e il "battesimo della sella", "Un asino per amico" a cura dell'associazione onlus le Vele

Tra le attività culturali e del tempo libero:

■ guida al buio con apposite auto ed istruttori

■ bocciofila proposta dall'Associazione Silvia Tremolada

■ burraco, a cura del progetto SLancio

■ mostra di Pittura a cura dei Pittori e Poeti

Per finire, vista la location della manifestazione, non potevano mancare i motori con il Tributo in pista a M. Schumacher con auto Ferrari e Mercedes a cura del Ferrari Club Bergamasco e la mostra di moto storiche del Moto Club Monza.

info: [www.ussm-mb.it](http://www.ussm-mb.it)

**14 -15-16 giugno Forti e Liberi**

**17 giugno Candy Arena**

**TORNEO INTERNAZIONALE GIOVE**

Il Torneo, organizzato dall'Associazione Sportiva Monza International Basket nel 1998 per ricordare Alberto Giove, cestista monzese della Gerardiana basket, spegne quest'anno 30 candeline!

La partita inaugurale si svolgerà nel rinnovato Palazzetto di via Cesare Battisti dove si proseguirà con le partite anche nelle giornate di venerdì e sabato. Domenica al Candy Arena finali e premiazio-



**Il Torneo Alberto Giove**

ni. Durante la giornata si svolgeranno eventi, attività sportive per i più piccoli e non mancheranno assaggi di street food.

Info: [www.coppaalbertogiove.it](http://www.coppaalbertogiove.it)

**23 giugno**

**Arengario - partenza ore 21**

**58° EDIZIONE MONZA - RESEGONE**

La storica gara organizzata dalla Società Alpinisti Monzese, in collaborazione con ASD Monza Marathon Team, vedrà alla partenza 280 squadre composte da tre elementi, che dovranno percorrere 42 km per raggiungere la Capanna Alpinisti Monzese al Resegone posta a 1.173 metri di altezza, in un tempo massimo di 6 ore.

La competizione è molto amata anche dai runners nazionali per le sue originali caratteristiche: si corre non solo sull'asfalto ma anche tra le campagne, le colline e i monti con l'aggiunta della magia del fascino della notte di prima estate, lasciando indelebili ricordi ai partecipanti e ai tanti appassionati tifosi. La gara è inserita nel Trofeo "Monza corre".

Info: [www.alpinistimonzese.it](http://www.alpinistimonzese.it)



**Ultimo tratto della Monza Resegone**



16 settembre  
Autodromo Nazionale  
**MONZA21**  
**HALF MARATON**

La classica Mezza di Monza individuale di 21,097 km, si correrà come di consueto sulla magica pista dell'autodromo fra scorci e percorsi dello splendido parco. Info: [www.followyourpassion.it](http://www.followyourpassion.it)

## Un tuffo per chi resta in città

### PISCINA DEL PARCO

L'impianto olimpionico che offre la possibilità di nuotare "tra gli alberi" del parco si trova in prossimità dell'ingresso Santa Maria delle Selve. Aperto tutti giorni da giugno ad agosto dalle 10 alle 19.

Tel. 039.2482232 - [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

### PISCINA TRIANTE

All'interno del Centro sportivo Triante in via Pitagora la piscina rimane aperta tutti i giorni, fino alle ore 22, dal lunedì al venerdì. Disponibili anche campi da tennis. Agosto ingresso gratuito per gli over 65 info: [www.gismilano.it](http://www.gismilano.it)



**INFO**

La piscina del parco

### CENTRO NATATORIO PIA GRANDE

La piscina in via Murri 37 sarà aperta durante l'estate. Nel mese di agosto ingresso gratuito per gli over 65.

[www.sportmanagement.it](http://www.sportmanagement.it)

# È in arrivo #monzafuorigp

## L'appuntamento con il mondo dei motori

Da giovedì 30 agosto a domenica 2 settembre, in occasione del Gran Premio d'Italia di Formula 1, le piazze e le vie principali del centro storico faranno da sfondo ai tanti eventi culturali, sportivi e ricreativi legati al mondo dei motori e non solo.

Anche quest'anno sono attese migliaia di persone nella tre-giorni in cui

Monza diventa la capitale dello Sport, ospitando il più importante evento sportivo italiano.

La kermesse sarà come sempre rivolta a tutti, con un programma variegato pensato per le famiglie, i bambini, i giovani, gli sportivi e non e i tanti turisti - italiani e stranieri - che rag-



giungeranno la nostra città per la gara in calendario per domenica 2 settembre nel nostro Autodromo Nazionale: per quell'occasione la nostra città sarà vivace, aperta e accogliente.

Gli eventi proposti si svolgeranno nelle vie e nelle piazze principali del centro storico. Ogni spazio avrà un allestimento a tema: la promo-

zione dello sport in genere e quello motoristico in particolare, la musica con l'esibizione di band giovanili e momenti aggregativi per i ragazzi, laboratori e giochi per bambini, mostre in Arengario ed altre esposizioni. Tutte le iniziative sono gratuite e saranno presto online su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)



# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it

Numero Verde  
**800 219928**

## EQUIPE MEDICA

### Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica, Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)  
Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation (New York University, College of Dentistry, New York, USA) - Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck, Austria)

Perfezionato in Sedazione Cosciente Endovenosa (Padova)

Membro SIO (Società Italiana Implantologia Osteointegrata)

### Dr. Maurizio Parente

Endonzia / Odontoiatria Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endonzia)

### Dott.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia, Perfezionata in Ortodonzia,

Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica (iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign, Abilitazione Faccette Lumineers

### Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)

## Convenzioni

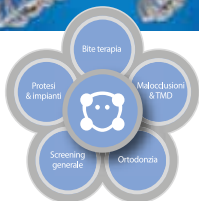
**DIRETTE:** FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE, UNISALUTE/FONDO EST

**INDIRETTE:** ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.

La nuova sala chirurgica



Ortodonzia Invisibile (Invisalign) e Check-up Gnatologica con analisi digitale occlusione dentale



La sala d'attesa



## Orario:

dal Lunedì al Venerdì  
09,30-13,00 - 14,30-20,00

Sabato  
09,30-13,00

## LA RIVOLUZIONE DIGITALE IN ODONTOIATRIA



ARS MEDICA DENTISTICA, si è recentemente dotata della tecnologia computerizzata, ovvero del sistema più avanzato nell'esecuzione di restauri protesici (sia in ceramica che in zirconio) che garantisce la massima precisione e rapidità. L'elevatissimo livello di dettaglio e di molatura degli elementi protesici si raggiunge grazie alla rilevazione digitale delle impronte tramite uno scanner ottico, che consente oltretutto di eliminare il fastidio dell'inserimento di materiale da impronta nella bocca e di definire esattamente il colore facendo un confronto con i denti contigui.

L'immagine 3D scansionata, dopo l'elaborazione digitale, viene inviata al fresatore e, in tempi ridottissimi (generalmente in meno di un'ora) viene realizzata la protesi con un'accuratezza mai raggiunta in precedenza, pronta per essere posizionata nella bocca, con risultati estetici naturali e di altissima qualità.



## SPECIALIZZAZIONI

• Implantologia • Rigenerazione ossea • Chirurgia Orale • Microscopia operatoria • Sedazione cosciente endovenosa • Parodontologia • Protesi • Gnatologia • Posturologia • Endonzia • Conservativa • Odontoiatria Estetica • Ortodonzia tradizionale • Ortodonzia invisibile (invisalign) • Pedodonzia • Inestetismi del viso • Igiene Orale • Sbiancamento

**INFO**  
I giardini  
di via Calatafimi

# I giardini pubblici si rifanno il look

**L**eggere un buon libro all'ombra, accompagnare i più piccoli a giocare sugli scivoli o sull'altalena o semplicemente concedersi una camminata nel verde: anche questa è una rilassante estate in città.

I giardini pubblici di Monza si preparano all'"assalto estivo" rifacendosi il look, con lavori già ultimati di manutenzione per arredi e giochi e con alcuni cantieri ancora in fase di completamento.

## GIOCHI E PANCHINE

Sono terminati gli interventi previsti nell'area di **via Calatafimi**: sistemati tavoli e panchine nello spazio picnic e sostituiti alcuni elementi delle due altalene, che sono tornate ora pienamente in funzione.

Rinnovato recentemente anche il giardino di **via Giososa**, dove sono state installate alcune nuove panchine e rimpiazzate le doghe vandalizzate di quelle già esistenti. In via Cederna è stato rinnovato il campo da basket, con nuovi canestri e panchine per gli spettatori; sostituzione in corso anche per i giochi a molla oltre alla manutenzione della restante area ludica.

Nei prossimi giorni sarà la volta del campo di basket in **via Tolomeo**, dove verrà installata una nuova altalena.

## PER GLI AMICI A QUATTRO ZAMPE

E' tutto nuovo nell'area cani di **via Borsa**: vialetto in asfalto, cancello pedonale e carraio, panchine e fontanelle. Lo stesso vale per le due nuove aree di **via Buonarroti**, dove a breve sarà installata la recinzione divisoria. Tra pochi giorni sarà la volta dell'area cani di **via Rota**, dove sarà realizzato un vialetto pedonale, una fontana, una recinzione divisoria e due cancelli pedonali per consentire accessi indipendenti.

In **via Cappuccini**, sostituiti i corpi illuminanti con nuove lampade a LED. Prevista, infine, la manutenzione degli arredi nelle aree di **via Solone** e in **via Marco D'Agrate**.



**INFO**  
L'area cani  
di via Solone

# Un'estate di libri

## Appuntamenti in biblioteca

Venerdì 15 giugno - ore 18

**BIBLIOTECA TRIANTE "A. Juretich"**

**SCRITTORI MONZESI RACCONTANO MONZA**

Continuano gli appuntamenti della serie "Incontri con gli Autori". Intervengono: Daniele Quadri, Massimo Bertarelli, Luca Scarpetta, Marco Speciale. In collaborazione con l'Associazione Culturale "Hemingway & Co". Letture a cura di Ilaria Mauri e le Bibliotecarie



Proposte di  
lettura under 14

### IL MOMENTO PERFETTO

**Susanna Isern - Marco Somà**  
(La Fragatina Editore)

Scoiattolo ha ricevuto una lettera. In fretta e furia si prepara per uscire e si mette in cammino. Lungo la strada incontrerà tanti animali diversi che gli chiedono aiuto. La generosità dello Scoiattolo gli impedisce, nonostante la fretta, di rifiutare la mano che viene richiesta e ognuno loda il suo arrivo proprio al momento giusto...

(Età consigliata: dai 4 anni in poi)

### RAGAZZE CON I NUMERI. STORIE DI PASSIONI E SOGNI DI 15 SCIENZIATE

**Vichi De Marchi – Roberta Fulci - ill. Giulia Sagramola**  
(Scienza Editore)

Quindici scienziate di epoche diverse, si raccontano attraverso un momento o un episodio particolare della loro vita.

Si parla di voli nello spazio, di neurobiologia, matematica, ecologia...

Racconti che ci dicono delle difficoltà, delle incomprensioni, delle delusioni incontrate ma che trasmettono tanta passione e voglia di inseguire i propri sogni e progetti per quanto strani a volte possano apparire agli altri.

(Età consigliata: dagli 11 anni)

### PROBUDITI!

**Chris Van Allsburg (Logos Edizioni)**

Calvin e Rodney sono a teatro a guardare le illusioni del mago Lomax e la signora ipnotizzata che si atteggiava a gallina.

Stupore e risate nel pubblico quando il mago schiocca le dita e rompe l'incanto urlando: probuditi! Da qui la voglia dei due ragazzini di ipnotizzare Trudy (sorellina di Calvin) e farle credere di essere un cane. Tutto sembra funzionare e divertire ma i due non ricordano più la formula magica per far sparire l'incantesimo e la mamma sta per tornare! Nulla di ciò che si vede è necessariamente vero. Alla fine il lettore si renderà conto di essere entrato anche lui in una grande illusione.

(Età consigliata: dagli 8 anni in poi)

Venerdì 29 giugno - ore 16

**BIBLIOTECA CEDERNA**

**BIBLIOTECARIO PER UN GIORNO**

Per chi ha sempre desiderato provare l'ebbrezza di fare il bibliotecario... per un giorno!

Giugno - Luglio

**BIBLIOTECA RAGAZZI "Al Segno della Luna"**  
**VADO IN VACANZA**

Esposizione nelle vetrine della biblioteca di guide turistiche per bambini e ragazzi insieme a tante storie dedicate al tema delle vacanze e alla villeggiatura al mare e in montagna.

Per maggiori informazioni rivolgersi alle singole biblioteche.

## Libri per tutti

### TATTY

**Christine Dweyer Hickey**  
(Paginauno 2017)

Il ritratto di una famiglia dal punto di vista di una ragazzina, Tatty, che fa le spese, insieme ai suoi fratelli, dei males-

seri e del disagio che caratterizzano i rapporti familiari e la società irlandese degli anni Settanta. Nel suo rapporto sofferto con i genitori, e in particolare con il padre dedito all'alcol, Tatty sperimenta il desiderio di fuga e l'impossibilità di sottrarsi alle maglie troppo strette della famiglia.

## LE FARFALLE DI KERGUELEN

**Sonia Carboncini**  
(Sensoinverso Editore 2017)

Sulla soglia dei quarant'anni Isabel scopre di essere stata adottata illegalmente, e si mette alla ricerca della sua vera madre. L'esperienza dei "figli rubati", nell'era di Franco in Spagna, viene portata alla luce in un romanzo, basato su una storia vera, che scandaglia nello stesso tempo le profondità dei rapporti tra genitori e figli.



## LA FIORAIA DEL GIAMBELLINO

**Rosa Teruzzi (Sonzogno 2017)**

Le indagini atipiche di Libera, Iole e Vittoria, detective improvvisate dalle vite divertenti e complicate, si intersecano con i loro improbabili e difficili amori. Riusciranno a trovare il padre di Manuela, futura sposa tormentata dal mistero sulle proprie origini? Sullo sfondo di questo giallo, la Milano piovosa d'agosto, con qualche incursione in Brianza. Una piacevole lettura estiva.

### BIBLIOTECA CIVICA

Via Padre Reginaldo Giuliani 1 039/386984  
biblioteche.info@comune.monza.it  
Dal 3 al 29 luglio: lunedì chiuso; martedì, mercoledì e venerdì 9,00-18,30 giovedì 9,00-22,30; sabato 9,00-18;

Dal 31 luglio al 2 settembre: lunedì chiuso; dal martedì al venerdì 9,00-18,30; sabato 9,00-13,00  
Apertura serale sospesa dal 13 luglio al 7 settembre incluso **Chiusura dal 14 al 21 agosto**

### RACCOLTE STORICHE

Pza Trento e Trieste, 6 – tel. 039/324197  
biblioteche.raccoltestoriche@comune.monza.it  
Dal 13 giugno al 9 settembre Lunedì, venerdì e sabato chiuso - martedì 14,30-18,30; mercoledì 9,00-12,30; giovedì 9,00-12,30/14,30-18,30  
**Chiusura dal 10 al 25 agosto**

### ARCHIVIO STORICO

Via Annoni 14 tel. 039 2359020  
archivio.storico@comune.monza.it  
lunedì, mercoledì e venerdì 9,00-13,00  
**Chiusura dal 7 agosto al 1 settembre**

## Orari estivi delle biblioteche

### BIBLIOTECA RAGAZZI "AL SEGNO DELLA LUNA"

Pza Trento e Trieste, 6 – tel. 039/324197  
biblioteche.ragazzi@comune.monza.it  
Dal 13 giugno al 9 settembre Lunedì chiuso; martedì 14,30-18,30; mercoledì, venerdì e sabato 9,00-12,30; giovedì 9,00-12,30/14,30-18,30  
**Chiusura dal 14 al 21 agosto**

### BIBLIOTECA CEDERNA

Via Zuccoli 16 – tel. 039/2020237  
monza.cederna@brianzabiblioteche.it  
Dal 13 giugno al 1 settembre  
lunedì chiuso; martedì, mercoledì e giovedì 10,00-12,30/14,00-19,00; venerdì 14,00-19,00 sabato 10,00-12,30  
**Chiusura dal 6 al 27 agosto**  
Si effettueranno aperture serali straordinarie il 22/6, 20/7, 31/8

### BIBLIOTECA SAN GERARDO

Via Lecco 12 tel. 039 326376  
monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it  
Orario invariato da lunedì a venerdì 9,30-19,15; sabato 9,30-18,15  
**Chiusura dal 7 al 19 agosto**

### BIBLIOTECA TRIANTE

Via Monte Amiata 60 – tel. 039/731269  
monza.triante@brianzabiblioteche.it  
Dal 13 giugno al 9 settembre  
Lunedì chiuso; martedì 9,00-12,30; mercoledì, giovedì e venerdì 9,00-12,30/14,30-18,30; sabato 9,00-12,30  
Per tutto il periodo sospesa apertura serale.  
**Chiusura dall'8 al 22 agosto compreso**

### BIBLIOTECA SAN ROCCO

Via Zara 9 – tel. 039/2007882  
biblioteche.sanrocco@comune.monza.it  
Orario invariato da lunedì a venerdì 9,00-12,30/14,30-19,00; sabato 9,00-12,30/14,30-18,00  
**Chiusura dal 14 al 29 agosto compreso**

## Monza architetture contemporanee

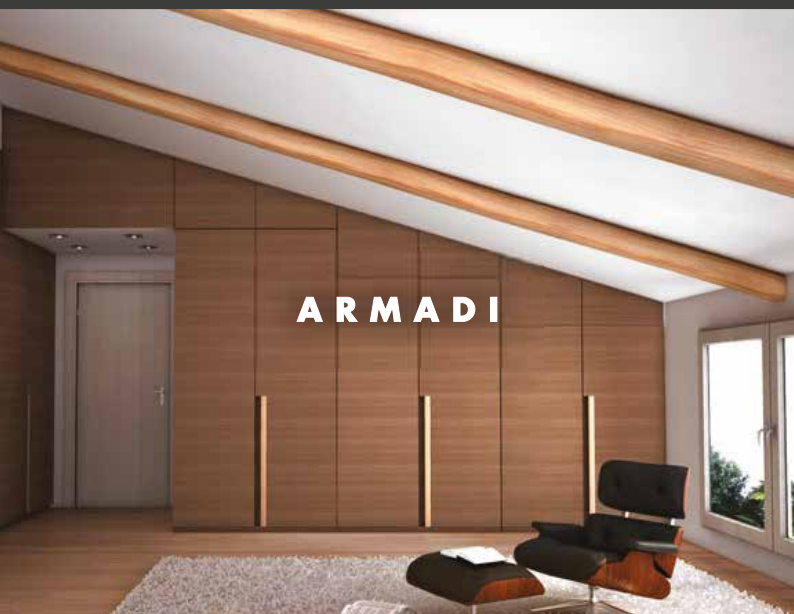
Spazi, scorci e architetture contribuiscono a disegnare il volto di una città. Per Monza, che vanta una storia urbana antica e densa di avvenimenti, i luoghi storici sono diventati il simbolo e il biglietto da visita più conosciuto del capoluogo della Brianza, con monumenti ed edifici classici divenuti ormai "da cartolina" nell'immaginario collettivo. Lo sguardo inedito proposto da questa pubblicazione – con contributi testuali di autori di fama internazionale - presenta invece una panoramica ragionata sulle architetture contempora-

nee, forse meno note, ma di altrettanto valore nel marcare il tessuto urbano e il patrimonio edificato. Lo studio condotto, principalmente divulgativo, è rivolto in prevalenza ai non addetti ai lavori, anche con l'obiettivo di infrangere un po' il muro che può separare i tecnici da chi - come singolo cittadino - vive, osserva e fruisce quotidianamente della città, dei suoi spazi e delle sue forme. La pubblicazione, curata dal Comune di Monza, è in vendita presso le librerie cittadine al prezzo di 20 euro.





**ARREDOBAGNO**



**ARMADI**

SU MISURA A CASA TUA

ARREDOBAGNO - CABINE ARMADIO - ARMADI - CUCINE

*60° Anniversario*  
**gariboldi** SINCE 1955

WWW.GARIBOLDIBAGNO.IT

*I nostri servizi*

CON FINANZIAMENTO A TASSO ZERO

CONSULENZA  
E PROGETTAZIONE

TRASPORTO  
E MONTAGGIO

REALIZZAZIONI  
SU-MISURA

RISTRUTTURAZIONE  
DI INTERNI

TI ASPETTIAMO DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE 9 ALLE 18

SHOWROOM VIA DELLA FORTUNA 21 - MONZA - TEL: 039 324123 - INFO@GARIBOLDIBAGNO.IT





# Un'estate insieme

**S**ono numerose le proposte di svago riservate agli over 65 per i mesi di giugno, luglio, agosto. Nei centri sparsi per la città si moltiplicano le iniziative per trascorrere qualche ora in compagnia, tra giochi, tornei, momenti danzanti e conviviali.

## CENTRO "IL PARADISO PUO' ATTENDERE"

### viale Sicilia 88

In programma attività sia per coloro che vogliono e possono muoversi per mantenersi in forma, sia per coloro che amano stare in compagnia comodamente seduti intorno ad un tavolo. Ai primi segnaliamo le domeniche d'estate durante le quali potranno ballare, così come il mercoledì. Ai più sedentari viene proposto il gioco della tombola, i giochi di memoria e di mantenimento delle abilità cognitive, tornei di bridge e di burraco. Il giovedì, la Banca del Tempo organizza attività di bricolage e altri lavori manuali. Da non perdere assolutamente l'**happy cena** tutti i mercoledì: un'occasione divertente per cenare tutti insieme. Tutti i giorni è previsto un momento di merenda per intervallare i pomeriggi. Un venerdì al mese vi è la possibilità di pranzare insieme ad un costo contenuto entro i 15 euro. Saranno raccolte le adesioni per organizzare il pranzo di ferragosto. **Giorni e orari di apertura del Centro:** dal lunedì alla domenica dalle ore 13,30 alle ore 18,30; il mercoledì di luglio e agosto fino alle ore 21.

## CENTRO "ANZIANI INSIEME"

### via Procaccini (all'interno dell'area ex macello)

Il periodo estivo sarà sicuramente ricordato per i sabati sera trascorsi ballando all'aperto, proposti per tutta l'estate. Durante la settimana si potrà giocare a carte e partecipare a tornei di burraco e all'immancabile gioco della tombola. La **merenda** da consumare **insieme** è offerta dal Centro. Per festeggiare il Ferragosto è previsto un pranzo ad un costo contenuto, entro i 15 euro, mentre le attività proseguiranno per tutta la giornata. Per non stare mai soli, anche il 16 agosto vi sarà la possibilità di portare il

pranzo da casa per consumarlo in via Procaccini in un momento di convivialità. **Giorni e orari di apertura del Centro:** dal lunedì al venerdì e la domenica dalle ore 14 alle ore 18; Sabato sera dalle ore 20,30.

## CENTRO "IL SORRISO"

### via Enrico da Monza 35

Il Centro offre la possibilità di partecipare a vari **incontri con esperti su tematiche sociali o mediche**, organizzati presso l'Oasi San Gerardo: un'occasione da non perdere per tenersi informati e affrontare meglio situazioni che si possono presentare nel corso della terza età.

Un'altra opportunità offerta dal Centro è quella di poter collaborare con i City Angels per il recupero di generi di prima necessità e per realizzare indumenti da utilizzare per emergenza freddo del prossimo inverno. **Giorni e orari di apertura del Centro:** dal lunedì al venerdì dalle ore 14 alle ore 18. Chiuso la settimana di Ferragosto.

## CENTRO SAN ROCCO INSIEME

### via D'Annunzio 35

Il Centro offre la possibilità di **festeggiare i compleanni** con feste organizzate per trascorrere in compagnia una divertente giornata. Le attività ricreative vanno dalla tombola al gioco delle carte. **In programma pomeriggi danzanti con rinfresco** nelle prime tre domeniche di giugno. **Giorni e orari di apertura del Centro:** il lunedì mercoledì e venerdì dalle ore 14,30 alle ore 18. Aperto le prime tre domeniche di Giugno, chiuso la settimana di Ferragosto.

## ALTRI PUNTI DI AGGREGAZIONE

Per avere informazioni sulle aperture e sulle attività dei centri qui di seguito elencati, occorre contattare direttamente i referenti di ogni Centro, poiché i periodi di apertura estiva



saranno stabiliti in base al numero dei partecipanti.

■ **VIA POLIZIANO 9 interno delle case ALER** - Referente Elena Tranquillo per Cooperativa Monza 2000 - tel. **039.2025938**

■ **VIA FIUME 14 interno delle case ALER** - Referente Claudia Brigo per Auser Brianza - tel. **039.2374350**

■ **VIA PIERO DELLA FRANCESCA** - Referente Gelsomina Tamburini - tel. **039.2372269**

■ **MODOETIA via Solferino c/o centro sportivo Ambrosini** - Referente Associazione Ricreativa Culturale MODOETIA. Apertura mesi estivi tutti i giorni dalle ore 16,30 alle ore 18,30

■ **PROGETTO CROCEVIA VIA SILVA 9** Referente - Giuditta Mauri per Cooperativa Spazio Giovani - tel. **339.3549068**

## “E... state con noi”

**luglio-agosto**

**Centro Ambrosini - Via Solferino**

Liniziativa, attiva a Monza sino dagli anni ottanta, rappresenta un'importante occasione di aggregazione collettiva per adulti ed anziani che nei mesi estivi hanno l'opportunità di partecipare ad attività ricreative, a momenti di confronto su argomenti di attualità, di informazione sanitaria, e tante serate di ballo a tema. Una preziosa risposta alle esigenze di coloro che rimangono in città per trascorrere pomeriggi e serate in allegria, nei mesi di luglio e agosto. Info e programma dettagliato: [www.centroambrosini.it](http://www.centroambrosini.it)

“Monza aperta per ferie” ha lo scopo di fornire a chi rimane in città tutte le informazioni necessarie per contattare **idraulici, imbianchini, fabbri ed elettricisti durante il mese di agosto**. Promossa dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con A.P.A. Confarti-

## MONZA APERTA PER FERIE

giano Imprese di Monza e Brianza, offre un punto di riferimento per chi dovesse far fronte a lavori urgenti e inaspettati nel periodo estivo. In caso

di necessità telefonare alla sede di Monza dell'A.P.A., 039.36321, che per tutto il mese di agosto darà ai cittadini nomi e indirizzi degli artigiani disponibili iscritti all'Albo della Camera di Commercio. A breve l'elenco sarà pubblicato su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

**Montascale e Piattaforme elevatrici per ANZIANI e DISABILI**

- Ampia gamma di modelli
- Progettati **su misura**
- Adattabili a tutti i **tipi di scale**
- Servizio gratuito** di consulenza sul posto
- Rapidità e puntualità** nelle consegne
- Assistenza post vendita
- Pagamenti personalizzati
- Garanzia fino a 5 anni**
- Contributo statale (Lg. 13/89)
- Detrazione del 50%** Per ristrutturazioni abitative e per l'abbattimento delle barriere architettoniche **VALIDA FINO AL 31 DICEMBRE 2018**

[www.eleliftmontascale.it](http://www.eleliftmontascale.it)

**Elelift** S.r.l.

**RICONQUISTA LA LIBERTÀ DI MUOVERTI**

**PER VOI, NON ESISTONO BARRIERE ARCHITETTONICHE**

Offriamo soluzioni in grado di migliorare le condizioni di vita di disabili e anziani offrendo gli strumenti per riconquistare la libertà di muoversi autonomamente.

I nostri prodotti sono studiati appositamente per essere impiegati nella quotidianità: nella propria abitazione, al lavoro, nei locali pubblici, in vacanza...

**PUNTI VENDITA IN TUTTA ITALIA**

**800 200 848**

CHIAMATA GRATUITA  
Servizio attivo da Lunedì a Venerdì dalle 9,00 alle 19,00

**Elelift** S.r.l.

Piazza del Lavoro, 6  
**BRIVIO - (LC)**  
Tel: **039.53.20.878**  
Fax: **039.93.28.105**

# mB

## SICUREZZE snc

Bordogna  
group  
CASSEFORTI

JUWEL

KABA

MOTTURA

SAFARI

Per la sicurezza di tutti gli ambienti  
**Qualità ed efficienza**  
la giusta combinazione!



- Duplicazioni chiavi/Radiocomandi
- Chiavi per auto con transporter
- Conversione delle serrature da doppia mandata a cilindro europeo
- Unifica e masterizzazione cilindri



- Vendita e assistenza di tutti i tipi di serrature
- Casseforti/Armadi blindati
- Porte blindate - Automazioni
- Impianti di allarme
- Videosorveglianza
- Controllo accessi con sistemi e impianti digitali

Via Felice Cavallotti, 137 L - 20900 Monza - Tel. 039.2726276  
Fax 039.2141607 - info@mbsicurezze.com - www.mbsicurezze.com

RAPIDITÀ...PRECISIONE... AFFIDABILITÀ

# Tutto per le chiavi come mai prima d'ora!



MVP Pro è un dispositivo diagnostico in grado di offrire un servizio di programmazione chiavi auto e telecomandi veicolo ai nostri clienti



**AD** **ADVANCED**  
DIAGNOSTICS  
Unlocking Technology

**MB**  
SICUREZZE snc



# Mostre in città

## FINO AL 17 GIUGNO

Arengario

### **PUPI AVATI. PARENTI, AMICI E ALTRI ESTRANEI**

Una mostra tra film, fotografie, sogni e realtà composta da 143 immagini colore e bianco e nero, di diverso formato. L'esposizione è suddivisa in nove sezioni tematiche più un "fuori sezione" e da due video, il primo contenente un montaggio di circa 60 fotografie di set e l'altro un montaggio sul cinema di Pupi Avati.

Associazione Pro Monza - [pro.monza@tiscali.it](mailto:pro.monza@tiscali.it)

**i INFO**  
Carrobiolo,  
Monza 1972

## DAL 24 GIUGNO AL 22 LUGLIO

Arengario

### **ERME RIPA**

Monza omaggia nuovamente Erme Ripa, pittore, grafico, designer e consulente culturale di spicco nel panorama artistico - culturale cittadino del Novecento.

Il maestro nasce in provincia di Piacenza nel 1900 e si trasferisce a Monza all'età di sette anni; si diploma nel 1922 all'Accademia di Brera, conseguendo l'abilitazione all'insegnamento delle ma-



terie artistiche. La sua ultima mostra personale è del novembre 1972 alla Galleria Civica di Monza, mentre la prima antologica postuma gli viene dedicata nel 1980 alla Pinacoteca Civica.

L'esposizione è articolata in tre sezioni: la prima illustra la lunga carriera di pittore attraverso l'esposizione di una quarantina di opere, acquerelli e disegni preparatori; la seconda, il ruolo di consulente culturale per l'Amministrazione comunale svolto nella Monza degli anni Trenta attraverso materiali documentari e fotografici; infine la sua attività nel campo della grafica e delle altre arti, tra cui quella della lavorazione del vetro, svolta a Venezia.

La mostra rientra nel percorso di valorizzazione dei maestri dell'arte del Novecento monzese - [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

## Dal 30 AGOSTO ALL'8 SETTEMBRE

Galleria Civica, via Camperio

### **MONZA: LA CITTÀ, L'AUTODROMO, IL PARCO**

Giunta alla X° edizione, la mostra propone opere di pittura e scultura degli artisti che partecipano al concorso "Monza: la città, il Parco e l'Autodromo". Verranno premiati i primi tre classificati, mentre il quarto premio sarà scelto da una giuria popolare. Info e regolamento del concorso:

[www.associazionescuolaconti](http://www.associazionescuolaconti)  
- [associazioneconti@libero.it](mailto:associazioneconti@libero.it)



**IL VOSTRO  
CONSULENTE  
IMMOBILIARE**

*Davide Lucianò*



**MONZA - Via F. Cavallotti, 128**

**Tel. 039 360093**

**[www.grimaldimonza.com](http://www.grimaldimonza.com)**

# Le mostre in **Villa Reale**

**DAL 9 GIUGNO AL 9 LUGLIO**

**Primo piano nobile Villa Reale**

## **HO KAN BEYOND SHAPES AND COLORS**

La Reggia ospita la prima retrospettiva italiana di Ho Kan, uno degli artisti più rappresentativi del movimento pittorico moderno di Taiwan; sessantanove opere realizzate a partire dal 1955 fino ad oggi, selezionate dalla curatrice Sabine Vazieux.

Ho Kan è uno dei pionieri dell'astrattismo cinese di Taiwan e uno dei membri fondatori di Ton Fang Art Group nel 1957. Questo gruppo, considerato la rivoluzione artistica più influente del dopoguerra raggiunse il culmine del successo negli anni '60, portando innovazione e un così grande cambiamento nella moderna arte taiwanese: la stampa li soprannominò infatti "Gli otto grandi fuorilegge". Ho Kan, nato nel 1932 a Nanchino nella Cina Orientale frequenta la National Taipei University of Education /Department of Art di Taiwan. In questi anni visita spesso lo studio di Li Chun-Shan il cui illuminante insegnamento lo porta a scoprire la propria visione artistica.

Partendo dall'arte della calligrafia e dell'intaglio Ho ha sviluppando una originalissima pittura orientale astratta, caratterizzata da uno stile minimalista e poetico allo stesso tempo, che unisce con sapiente equilibrio la classicità della pittura occidentale alla struttura e alla linea dell'arte cinese.

I suoi primi lavori sono di matrice surrealista, con aspetti cupi e misteriosi, ma anche visionari e di stupore che ritroviamo – questi ultimi – in tutta la sua produzione posteriore. Dopo questa prima fase, a partire dagli anni '60, la sua ricerca cambia radicalmente. Ho inizia a esplorare le forme astratte e geometriche stimolato anche da un viaggio in Italia, dove decide di trasferirsi stabilmente nel 1964, scegliendo come città dove vivere Milano.

In questi anni inizia a sperimentare gli elementi di base della pittura - punti, linee, piani e blocchi di colori – che applica alla filosofica orientale secondo cui tutte le cose sono collegate tra loro e si alimentano reciprocamente, il che, a sua volta,

genera un mondo infinito.

Lasciando la cupa e intensa atmosfera della sua prima pittura, Ho raggiunge nei suoi lavori un'altezza più libera e più carnale con immagini poeticamente raffinate ed emotivamente espressive, eleganti ed espansive.

**FINO ALL'1 LUGLIO**

## **Villa Reale, Orangerie "BOB KRIEGER SGUARDI DEL PENSIERO E DELL'ANIMA"**



**i INFO**  
**Alcuni scatti  
di Bob Krieger  
in esposizione**

140 ritratti del grande maestro, un frammento di storia passata, presente o futura. Un evento per celebrare e ricordare la straordinaria genialità italiana attraverso personaggi che, a vario titolo, hanno fatto grande il Bel Paese.

Tra le curiosità, un'apposita sezione è dedicata ad alcuni volti femminili della nostra città.

ingresso libero  
Info: [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)





# IMPRESA DI PULIZIA PULITECNICA



- **PULIZIA E SANIFICAZIONE AMBIENTI CIVILI E INDUSTRIALI**
- **TRATTAMENTI SPECIALI SU MARMO COTTO E PAVIMENTI IN RESINA**
- **NOLEGGIO E VENDITA DI ATTREZZATURA PROFESSIONALE PER LA PULIZIA**



*La strada... verso il pulito!*

Via Visconti, 35 (Zona Centro) - Monza

pulitecnica@pulitecnica.com - Tel. 039.387352 - Fax. 039.362358

**www.pulitecnica.com**

# I Grandi Concerti al parco



**È** in programma per il **20 luglio** la prima edizione in assoluto del MIMA - Monza Italian Music Awards, il riconoscimento che celebra artisti e professionisti che hanno valorizzato con il loro contributo artistico la musica italiana nel 2017.

Una kermesse che vede sfidarsi 12 categorie per l'assegnazione della Luna Rossa, il nuovo Premio della musica italiana.

Tra le nomination di questa prima edizione Gianna Nannini, Jovanotti, Elisa, Vasco Rossi, Loredana Berté, Gue' Pequeno, Ghali, Calcutta, Cristina D'avena, The Kolors, Riki, e tanti altri. Un Premio Speciale sarà conferito a **Marracash** per l'anniversario dei dieci anni dall'uscita del suo album omonimo "Marracash".

Sul palco dell'autodromo di Monza, in un concerto evento, si esibiranno i vincitori della Luna Rossa 2018. Un grande show presentato da Red Ronnie e Francesco Facchinetti, che vedrà le grandi stelle della musica riunite in un unico imperdibile appuntamento.

Info: **fino al 20 giugno** il pubblico può votare per vedere i big sul palco del MIMA sul sito

**[www.brianzarockfestival.com/mima/](http://www.brianzarockfestival.com/mima/)**

per le categorie: Artista Maschile dell'anno, Artista Femminile dell'anno e Miglior Concerto 2017. L'evento è organizzato da Monza-BrianzaEventi.



## E Tomorrowland è già sold-out

**INFO**  
**Marracash**

Ha sbancato i botteghini in prevendita, a cinque mesi dall'evento la tappa italiana di **Tomorrowland 2018**, il più celebre festival di musica elettronica e dance del mondo. L'appuntamento è fissato per il **28 luglio** al parco di Monza con artisti dj nazionali e internazionali e live streaming alternando le loro straordinarie line up al collegamento via satellite con Boom. Annunciati il dj-producer francese Martin Solveig, Klingande, il tedesco mascherato Claptone, il belga Yves V e l'italiano Mike Dem.

Tra gli ospiti annunciati sul palco anche Malaa e Elements of Life (duo di Firenze) e poi Albertino, direttamente da Radio DeeJay, e i milanes-brasiliani Selton per assicurare oltre 10 ore di musica live.

La rassegna che arriva in città sarà in contemporanea in Libano, Malta, Messi, Spagna, Taiwan e Abu Dhabi. L'ingresso è vietato ai minori di 18 anni.

Info su **[www.tomorrowland.it](http://www.tomorrowland.it)**



**INFO** Foto edizione 2017  
- **[www.tomorrowland.com/global/](http://www.tomorrowland.com/global/)**



# Nuove regole per le aree cani

ph: Fabrizio Radaelli

**U**n nuovo documento, da poco approvato dalla Giunta comunale, disciplina l'utilizzo delle aree verdi riservate ai cani in città. Gli otto articoli che compongono il provvedimento, istituiscono regole di comportamento precise per i proprietari che accedono alle aree cani pubbliche.

## **ONERI E OBBLIGHI**

Il cuore della disciplina - redatta in collaborazione con i componenti del **Tavolo Diritti degli Animali** - è costituito dagli articoli che stabiliscono oneri e obblighi.

In particolare è compito dei proprietari verificare che i cancelli siano chiusi correttamente sia in entrata che in uscita; avere con sé guinzaglio e museruola e attrezzatura idonea a raccogliere le deiezioni.

I cani che accedono alle aree pubbliche devono essere identificati con microchip e registrati all'anagrafe regionale canina. Infine cuccioli di età in-

fiorire a tre mesi, femmine in calore, cani malati o convalescenti e aggressivi possono accedere all'area solo in assenza di altri cani.

Il tempo massimo di permanenza consentito se altri cani incompatibili sono in attesa di entrare, è fissato in 20 minuti. Infine i cani che accedono all'area devono essere in regola con le profilassi vaccinali contro le malattie infettive e trattati contro i parassiti.

E' sconsigliato, inoltre, l'ingresso ai minorenni, anche considerando le responsabilità attribuite al comportamento dei loro cani, sia nei confronti delle persone che degli altri animali.

Le regole introdotte sono il frutto di un lavoro di squadra: non si tratta di introdurre divieti, ma di stabilire comportamenti ispirati prima di tutto al buon senso.

Monza conta una significativa presenza di animali domestici, l'obiettivo è farla diventare una vera e propria città "pet friendly", in cui trovare il giusto punto di equilibrio tra diritti degli animali e doveri dei proprietari.



## LE SANZIONI

Il compito di far rispettare le regole spetta alla polizia locale, alle guardie ecologiche volontarie e alla Polizia di Stato.

Le sanzioni – già introdotte dal regolamento comunale per il Benessere degli Animali - vanno da un minimo di 50 a un massimo di 500 euro.

**i INFO**  
**Area Cani**  
**di via Milazzo**





COMUNE DI  
**MONZA**

**Diritti degli Animali**

# cosa ho fatto di male?



## campagna contro l'abbandono

[un reato punito dalla legge]

Ideaazione e progetto grafico



**ENTE NAZIONALE  
PROTEZIONE ANIMALI**  
onlus  
 Sezione Provinciale di Monza e Brianza  
[www.enpamonza.it](http://www.enpamonza.it)

L'Assessore all'Ambiente  
Martina Sassoli

Il Sindaco  
Dario Allevi

### 17 AREE CANI IN CITTÀ

Sono 17 le aree cani presenti a Monza:

- via Fiume
- via Adigrat
- Montagnone S. Fruttuoso
- via Canesi
- via Modigliani
- via Cappuccini
- via Debussy
- via Milazzo
- via Gramsci-Artigianelli
- via Tirso - via Po
- via Solone
- via Visconti-Via Grassi
- via Guardini
- via Giocosa
- via Vecellio
- Canale Villoresi
- via Borsa - Via Maroncelli
- via Einstein

### IL TAVOLO DEI DIRITTI DEGLI ANIMALI

I componenti del tavolo dei diritti degli animali della città di Monza:

- Amico gatto
- Associazione Randagi per Caso
- E.N.P.A
- Gattolandia
- La Collina dei Conigli
- LAV
- Le.I.D.A.A
- Frida's Friends
- Movimento Animalista
- Spazio BAU
- The new dog spark
- Monza 4 zampe

# Amplifon ti fa vivere meglio.



**65 anni** di esperienza  
con oltre **570 centri** in tutta Italia



Controllo **GRATIS** dell'udito



Prova **GRATIS** per 30 giorni  
di una soluzione acustica, senza impegno d'acquisto



Soluzioni acustiche **su misura per te**, grazie alla  
nuova esperienza **Amplifon360**



Consulenza **GRATIS**  
per la compilazione delle **pratiche ASL e INAIL**

## CENTRI AMPLIFON A MONZA:

- Via Carlo Alberto, 44 - T. **039 2301491**
- Via G. B. Pergolesi, 33c/o Osp. San Gerardo - T. **039 360129**



Consegna questa pagina in uno dei Centri Amplifon  
indicati per ricevere un simpatico **omaggio\***

\*Fino a esaurimento scorte

[amplifon.it](http://amplifon.it)

 [amplifon Italia](https://www.facebook.com/amplifonItalia)

NUMERO GRATUITO  
**800 980 000**

 **amplifon**<sup>®</sup>



## In ascolto della città

**i INFO**  
**Il sindaco**  
**Dario Allevi**  
**e gli Assessori**

**P**rosegue il tour delle **Giunte Itineranti** nei dieci quartieri della città: gli appuntamenti, organizzati dall'Amministrazione Comunale, promuovono l'ascolto come elemento indispensabile per il governo del territorio. Ad oggi i Centri Civici che hanno già ospitato gli amministratori, facendo registrare un ottimo riscontro di partecipazione, sono stati San Rocco, Cederna Cantalupo, Centro San Gerardo, Libertà, Regina Pacis San Donato e San Fruttuoso, mentre il prossimo 19 giugno sarà la volta di Sant'Albino. **Gli incontri riprenderanno dopo la pausa estiva a partire dall'11 settembre** presso il Centro Civico San Biagio Cazaniga, il 25 settembre a San Carlo e termineranno il 9 ottobre presso il Centro Civico Triante. A con-

clusione del tour saranno stilati gli esiti dell'attività di ascolto, elementi indispensabili per individuare priorità d'azione e di intervento il più possibile condivise. Il programma delle serate prevede una prima parte riservata allo svolgimento formale della seduta di Giunta, secondo l'ordine del giorno stabilito, mentre dalle ore 21 si aprono le porte per l'incontro con la consulta e i cittadini del quartiere.



Tutti gli appuntamenti aggiornati delle **giunte itineranti** e la gallery fotografica sono on line su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

## La Giunta Comunale

**Dario Allevi**

@ sindaco@comune.monza.it

**Simone Villa**

Vice Sindaco Assessore ai Lavori pubblici e Patrimonio

@ assessore.villa@comune.monza.it

**Andrea Arbizzoni**

Assessore allo Sport e alla Partecipazione

@ assessore.arbizzoni@comune.monza.it

**Federico Arena**

Assessore alla Sicurezza e alla Mobilità

@ assessore.arena@comune.monza.it

**Annamaria Di Oreste**

Assessore alla Digitalizzazione e alla Legalità

@ assessore.dioreste@comune.monza.it

**Massimiliano Longo**

Assessore alle Attività produttive e alla Cultura

@ assessore.longo@comune.monza.it

**Rosa Maria Lo Verso**

Assessore al Bilancio

@ assessore.loverso@comune.monza.it

**Désirée Merlini**

Assessore alle Politiche sociali

@ assessore.merlini@comune.monza.it

**Pier Franco Maffè**

Assessore all'Istruzione e ai Servizi al cittadino

@ assessore.maffe@comune.monza.it

**Martina Sassoli**

Assessore alle Politiche del territorio e all'Ambiente

@ assessore.sassoli@comune.monza.it

# Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



**Carati Filippo Francesco**

*presidentec@comune.monza.it*



**LEGA NORD  
LEGA LOMBARDA**



**Gariboldi  
Cesare Maria**

Capogruppo  
*cmgariboldi@comune.  
monza.it*



**Canesi Roberto**

*rcanesi@comune.monza.it*



**Capra Laura**

*lcapra@comune.monza.it*  
*Presidente Commissione  
consiliare I° Politiche sociali -  
Politiche culturali e sostenibilità*



**Mosconi  
Federica**

*fmosconi@comune.monza.it*



**Russo Salvatore**

*russo@comune.monza.it*



**PER ALLEVI  
- FORZA ITALIA**



**Cirillo  
Francesco**

Capogruppo  
*fcirillo@comune.monza.it*



**Adamo Rosario**

*radamo@comune.monza.it*  
*Presidente Commissione  
consiliare II° Politiche del  
territorio - Mobilità e sicurezza  
- Opere pubbliche e decoro  
urbano*



**Così Franco**

*fcosi@comune.monza.it*



**Ferrari Marco**

Vice Presidente  
del Consiglio  
*mferrari@comune.monza.it*



**Onofri Sandra**

*sonofri@comune.monza.it*



**Santese  
Vito Michele**

*vmsantese@comune.  
monza.it*  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare IV° Affari Generali -  
Partecipazione e politiche giovanili  
- Comunicazione - Rapporti  
istituzionali - Sport - Istruzione e  
personale - Legalità*



**NOI CON  
DARIO ALLEVI**



**Monguzzi  
Nicolas Pietro**

Capogruppo  
*npmonguzzi@comune.  
monza.it*



**Galbiati Stefano**

*sgalbiati@comune.monza.it*  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare II° Politiche del territorio  
- Mobilità e sicurezza - Opere  
pubbliche e decoro urbano*



**Negrini  
Marco Giuseppe**

*mgsnegrini@comune.  
monza.it*  
*Presidente Commissione  
consiliare IV° Affari Generali  
- Partecipazione e politiche  
giovanili - Comunicazione  
- Rapporti istituzionali - Sport -  
Istruzione e personale - Legalità*

È possibile seguire in diretta  
online il Consiglio Comunale  
sul sito [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)





**FRATELLI  
D'ITALIA**



**Gaspero  
Marianna**  
Capogruppo  
mgaspero@comune.monza.it



**Nasi Marco**  
mnasi@comune.monza.it



**MONZA  
CON MAFFÈ**



**Monguzzi Marco**  
Capogruppo  
memonguzzi@comune.  
monza.it



**Martinetti  
Anna Maria**  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare I° Politiche sociali -  
Politiche culturali e sostenibilità*  
ammartinetti@comune.  
monza.it

**GRUPPO  
MISTO**



**Mariani  
Alberto**  
Capogruppo  
amariani@comune.monza.it  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare III° Bilancio - Attività  
produttive*



**PARTITO  
DEMOCRATICO**



**Riva Egidio**  
Capogruppo  
eriva@comune.monza.it



**Bertola Cherubina**  
cbertola@comune.monza.it



**Lamperti Marco**  
mlamperti@comune.monza.it



**Longoni Egidio**  
elongoni@comune.monza.it  
*Presidente Commissione  
consiliare III° Bilancio  
- Attività produttive*



**Pilotto Paolo**  
Presidente Vicario  
ppilotto@comune.monza.it



**Pontani Francesca**  
fpontani@comune.monza.it



**Scanagatti  
Roberto**  
rscanagatti@comune.  
monza.it



**Zonca Pietro**  
pzonca@comune.monza.it



**MONZA  
PER SCANAGATTI  
SINDACO**



**Pozzi Maria Chiara**  
Capogruppo  
mcpozzi@comune.monza.it



**MOVIMENTO  
CINQUE STELLE**



**Sindoni Danilo  
Giovanni**  
Capogruppo  
dgsindoni@comune.monza.it



**Camporeale Aurelio**  
acamporeale@comune.  
monza.it



**CIVICAMENTE CON  
PIFFER SINDACO**



**Piffer Paolo**  
Capogruppo  
ppiffer@comune.monza.it

## Centralino 039.23721

## COMUNE

Anagrafe	039-2372267
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2359070-068-069
Asilo notturno - accoglienza	
via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ambiente	039-2043422/429/424
Rifiuti e Pulizia strade	039-2043451/453
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2

## Segretariato Sociale Professionale

sociali.segretariato@comune.monza.it

- Centro Civico Regina Pacis - San Donato - via Buonarroti 115 - tel. 039/835978 - senza appuntamenti: lunedì dalle 9.30 alle 12.00

## Pronto, come posso aiutarla?

• Centro Civico San Rocco - via D'Annunzio 35 - tel. 039/2374339 - senza appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.00	Guasti acqua (BRIANZACQUE)	800-104191
• Centro Civico Cederna - Cantalupo - via Cederna 19 - tel. 039/2841261 - senza appuntamento: mercoledì dalle 9.30 alle 12.00	Guasti gas (AGAM)	800-388088
• Centro Civico San Biagio - Cazzaniga - via Bellini 10 - tel. 039/3949309 - senza appuntamento: giovedì dalle 9.30 alle 12.00	Guasti illuminazione stradale	800-901050
• Centro Civico Sant'Albino via Mameli 26 - tel. 039/2043321 - senza appuntamento: venerdì dalle 9.30 alle 12.00	Polizia di Stato	113
Sportello al Cittadino	Polizia Locale	039-28161
Tributi	Guardia di Finanza	117
Gestione del Verde e Habitat	Soccorso stradale	116
Ufficio Viabilità e Segnaletica	Vigili del Fuoco	115
Ufficio Diritti degli Animali	Agenzia delle Entrate	039-363711
Ufficio Funerario	ASL Monza e Brianza	039-23841
	Commissariato di P.S.	039.24101
<b>EMERGENZA</b>	Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
<b>Numero unico per tutte le emergenze</b>	Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
<b>112</b>	Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
C.A.D.O.M. Centro Aiuto	Ospedale San Gerardo	039-2331
Donne Maltrattate	Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	Infopoint Monza Carducci	039-323222
Croce Rossa Italiana	Radio Taxi	039-36379
Emergenza sanitaria	Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Guardia medica	Nord Est Trasporti	800-905150
	Procura Via Solera, 3	039-20851
	Tribunale Piazza Garibaldi	039-3904 + int.
	Via Vittorio Emanuele	039-3631 + int.
	Via De Amicis	039-3904 + int.
	Ufficio Regionale del Lavoro	039-839641
	e della massima occupazione	

## TURNI FARMACIE dall'8 giugno al 2 settembre 2018

Guardia farmaceutica dalle ore 8.30 alle ore 20 | Numero verde farmacie tel. 800-801185

Sab 9 Giugno	TRIANTE (ex SPINA)	Via Monte Cervino 2	Sab 28 Luglio	MASCALI - BONTEMPO	Via Modigliani 1
Dom 10 Giugno	VILLA RONDO'	Via De Gradi 3 Via Lario 17	Dom 29 Luglio	VILLA BUONARROTI	Via De Gradi 3 Via Buonarroti 121
Sab 16 Giugno	GARIBALDI	P.zza Garibaldi 5/A	Sab 4 Agosto	BASAGLIA	Via Buonarroti 58
Dom 17 Giugno	MORETTI AMERICANA	Via Prina 16 Via Mentana 45	Dom 5 Agosto	SAN FIORANO	Via Sciesa 15, Villasanta
Sab 23 Giugno	DEL SOLE	C.so Milano 38	Dom 12 Agosto	MANZONI COMUNALE 9	Via Manzoni 11/13 Via Rota 31
Dom 24 Giugno	PREDARI CEDERNA	Via Italia 20 Via Cederna 47	Sab 11 Agosto	MOTTA	Via Cavallotti 137
Sab 30 Giugno	BORGAZZI	Via Borgazzi 38	Dom 12 Agosto	SAN FIORANO	Via Sciesa 15, Villasanta
Dom 1 Luglio	SAN FIORANO	Via Sciesa 15, Villasanta	Merc 15 Agosto	VILLA DEL SOLE	Via De Gradi 3 C.so Milano 38
Sab 7 Luglio	BUONARROTI	Via Buonarroti 121	Sab 18 Agosto	DEL SOLE AMERICANA	C.so Milano 38 Via Mentana 45
Dom 8 Luglio	SAN FRUTTUOSO NUOVA	Via Sorteni 5/C Via L. Da Vinci 14, Villasanta	Dom 19 Agosto	DUSE	P.zza Roma 10
Sab 14 Luglio	AMERICANA	Via Mentana 45	Sab 25 Agosto	AMERICANA	Via Mentana 45
Dom 15 Luglio	VILLA DEL SOLE	Via De Gradi 3 C.so Milano 38	Dom 26 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano 38
Sab 21 Luglio	BASAGLIA	Via Buonarroti 58	Ven 31 Agosto	COMUNALE 10	Via Ramazzotti 36
Dom 22 Luglio	SAN FIORANO	Via Sciesa 15, Villasanta	Sab 1 Settembre	SAN FRUTTUOSO	Via Sorteni 5/C
	TRIANTE (ex SPINA)	Via Monte Cervino 2	Dom 2 Settembre	DEL SOLE	C.so Milano 38
	COMUNALE 10	Via Ramazzotti 36		DEL CORSO	C.so Milano 12/D
	AMERICANA	Via Mentana 45		VILLA	Via De Gradi 3
	VILLA	Via De Gradi 3		ZECCA	Via De Gradi 3 Via Ponchielli 34/36
	DEL SOLE	C.so Milano 38			

Tutti i giorni dalle 20.00 alle 8.30 - Servizio sempre attivo presso la farmacia COMUNALE 10 via Ramazzotti 36 e presso la farmacia DEL SOLE - corso Milano 38



Busnago  
SP Vimercate - Trezzo

tel. Centro  
039 6095851

tel. Globogioco  
039 6095138

email:  
info@centroglobo.it  
info@parcoglobo.it  
info@globogioco.it

siti web:  
centroglobo.it  
parcoglobo.it  
globogioco.it



*Globo ti  
da di più!*

**190  
negozi**

**100  
giostrine  
5 cent  
a corsa**

 <p>Centro Commerciale <b>GLOBO</b> 1° piano area ludica</p> <p><b>DUE PER UNO</b></p> <p>Presentando questo buono alla cassa gelateria riceverai <b>DUE</b> coni gelato medi al prezzo di <b>UNO</b></p> <p><small>OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE. BUONO ALLEGATO ALLA RIVISTA "TUA MONZA" BUONO VALIDO FINO AL 30 SETTEMBRE 2018</small></p>	 <p>Centro Commerciale <b>GLOBO</b> 1° piano area ludica</p> <p><b>SCONTO 20%</b></p> <p>SU VASCHETTA DI GELATO DA 1 KG. PREZZO DI LISTINO: 14€</p> <p><b>SCONTATO 11,20€</b></p> <p><small>OFFERTA VALIDA PRESENTANDO QUESTO BUONO ALLA CASSA GELATERIA</small></p> <p><small>OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE BUONO ALLEGATO ALLA RIVISTA "TUA MONZA" BUONO VALIDO FINO AL 30 SETTEMBRE 2018</small></p>
---	--



COD. TUAM2A2-18

COD. TUAM2A2-18

I SUV di Opel

# A MAGGIO A TASSO ZERO

TAN 0% TAEG MAX 3,09%\*



## OPEL MOKKA X Tecnologia tedesca, per tutti.

- Trazione integrale intelligente
- Fari LED adattivi, 30% di visibilità in più
- Apple CarPlay™ e Android Auto™



IL FUTURO APPARTIENE A TUTTI

# NEWCAR S.r.l.

[www.newcar-mi.eu](http://www.newcar-mi.eu)

Via Borgazzi, 184 - Monza - Tel. 039.9610201

Via Cesare Battisti, 143 - Veduggio al Lambro (MB) - Tel. 039.248061

\*Offerta "Tasso Zero" valida sulle versioni Diesel in stock di Crossland X, Grandland X, Mokka X, salvo approvazione Opel Financial Services, fino al 30/06/18. Esempio: Crossland X Advance Turbo D 1,6 99 CV al prezzo promozionale di 15.900 €, con rottamaz. auto posseduta da almeno 6 mesi; anticipo 5.250 €; importo tot. del credito 11.000 €; interessi 0,00 €; spese istrutt. 350 €; imposta bollo 16 €, spese gestione rata 3,50 € e invio comun. periodica 3 €. Importo tot. dovuto 11.157,00 € in 36 rate mensili da 305,56 €; TAN fisso 0,00% e TAEG 3,09%. Si rimanda al documento informativo SECCI. Foto a titolo di esempio. Dato 30% di visibilità in più; rispetto ai fari alogeni. Apple CarPlay™ e Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Android Auto™ è un marchio registrato di Google Inc. Consumi Gamma SUV Opel ciclo combinato (l/100 km): da 3,6 a 8,0. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): da 93 a 155.